



GT SYSTEM

Système d'interphone pour appartement

PRÉCAUTIONS

⊘ Mesures générales d'interdiction

⊘ Interdiction de démonter l'appareil

⊘ Interdiction d'exposer l'appareil à l'eau

⚠ Précautions générales

⚠ AVERTISSEMENT

(Le non-respect de cet avertissement risque d'entraîner des blessures graves, voire mortelles.)

- ⊘ 1. Les appareils doivent être installés et câblés par un technicien qualifié. Si un technicien non qualifié installe le système, un choc électrique risque de se produire.
- ⊘ 2. Ne démontez pas et ne modifiez pas l'unité. Vous risqueriez de provoquer un incendie ou un choc électrique.
- ⊘ 3. Ne raccordez pas de sources d'alimentation non spécifiées aux bornes +, -. De même, n'installez pas deux blocs d'alimentation en parallèle sur une entrée unique. Un incendie, un endommagement ou un défaut de fonctionnement peut survenir.
- ⊘ 4. Maintenez l'appareil à distance de toute source d'eau ou de tout autre liquide. Vous risqueriez de provoquer un incendie ou un choc électrique.
- ⊘ 5. Ne retirez pas la prise du bloc d'alimentation avec les mains humides. Vous risqueriez de provoquer un choc électrique.
- ⊘ 6. Ne pas insérer d'objet métallique ni de papier dans les ouvertures de l'appareil. Cela peut provoquer un incendie, une décharge électrique ou des dégâts à l'unité.
- ⊘ 7. L'intérieur de l'appareil est soumis à un courant de haute tension. N'ouvrez pas le boîtier. Vous risqueriez de provoquer un choc électrique.
- ⊘ 8. Ne raccordez pas de borne de l'appareil à une ligne électrique CA. Vous risqueriez de provoquer un incendie ou un choc électrique.

⚠ ATTENTION

(Le non-respect de cet avertissement risque d'entraîner des blessures ou des dégâts matériels.)

- ⚠ 1. Avant de brancher le bloc d'alimentation, vérifiez que les fils ne sont pas croisés ou en court-circuit. Dans le cas contraire, cela pourrait provoquer un incendie ou un choc électrique.
- ⚠ 2. Lorsque vous effectuez des tests d'appel ou que vous contrôlez le volume du carillon ou le volume d'appel, assurez-vous que le combiné se trouve sur l'appareil principal. Dans le cas contraire, il y a risque de blessure auditive.
- ⊘ 3. Ne réalisez aucune installation ou connexion lorsque le bloc d'alimentation est branché. Vous risquez de générer un choc électrique ou d'endommager l'appareil.
- ⊘ 4. Ne placez (installez) pas l'appareil à des endroits fréquemment soumis à des vibrations ou à des chocs. Toute chute de l'appareil peut provoquer des blessures et des dégâts.
- ⚠ 5. Pour fixer l'appareil au mur, choisissez un endroit adapté où il ne risque pas de subir des secousses ou des chocs. Sinon, vous risquez de provoquer des blessures.
- ⊘ 6. Ne pas modifier, ni déplacer la zone de montage mural de l'appareil. Cela pourrait provoquer des blessures en cas de chute ou de contact avec de l'appareil.
- ⊘ 7. Veillez à ne pas appliquer de force excessive sur l'écran de télévision. Cela pourrait l'endommager ou blesser quelqu'un.
- ⊘ 8. Si le LCD est perforé, évitez tout contact de la peau avec les cristaux liquides contenus à l'intérieur. Ceux-ci pourraient provoquer une inflammation. En cas d'ingestion de cristaux liquides, faites immédiatement des gargarismes à l'eau et consultez un médecin. En cas de contact avec les yeux ou la peau, nettoyez à l'eau pure pendant au moins 15 minutes et consultez un médecin.
- ⚠ 9. Lorsque vous nettoyez la surface murale au jet d'eau, veillez à ne pas éclabousser le poste d'entrée. Vous risqueriez de provoquer un incendie ou un choc électrique.
- ⊘ 10. N'installez pas l'unité aux endroits repris ci-dessous. Cela peut provoquer un incendie, une décharge électrique ou des dégâts à l'unité.
 - * Endroits exposés à la lumière directe du soleil ou endroits situés à proximité d'une installation de chauffage présentant des variations de température.
 - * Endroits exposés à la poussière, l'huile, les produits chimiques, etc.
 - * Endroits exposés à un degré d'humidité élevé, tels que les salles de bains, caves, serres, etc.
 - * Endroits où la température est assez basse, tels qu'une zone réfrigérée ou un emplacement situé face à un appareil de climatisation.
 - * Endroits exposés à la vapeur ou à la fumée (à proximité de surfaces chauffantes ou de tables de cuisson).
 - * Lorsque des appareils occasionnant des parasites tels que des interrupteurs crépusculaires ou des appareils électriques se trouvent à proximité.
- ⊘ 11. Ne pas placer d'objets sur l'appareil ni couvrir celui-ci avec un chiffon, etc. Vous risqueriez de provoquer un incendie ou un dysfonctionnement de l'appareil.
- ⚠ 12. Pour le bloc d'alimentation, utilisez le modèle de bloc d'alimentation Aiphone ou un modèle spécifié avec le système. En cas d'utilisation d'un produit non spécifié, un incendie ou un défaut de fonctionnement peut se produire.

Précautions générales

1. Tous les appareils, à l'exception du poste d'entrée, sont exclusivement destinés à être utilisés à l'intérieur. Ne les utilisez pas à l'extérieur.
2. L'appareil ne fonctionne pas en cas de panne de courant.
3. Dans les zones situées à proximité d'antennes émettrices, le système d'interphone risque d'être perturbé par l'interférence d'ondes radio.
4. Maintenez les câbles d'interphone à au moins 30 cm des câbles électriques à haute tension (100-240 V CA), y compris et en particulier le câblage des appareils électriques à onduleur. Des bruits ou un dysfonctionnement peuvent survenir.
5. Maintenez l'appareil à une distance de plus d'1 mètre d'un poste de radio ou de télévision.
6. Si l'écran de l'appareil principal est exposé à une lumière forte, l'image deviendra blanche ou seules les silhouettes seront visibles. Il ne s'agit pas d'un dysfonctionnement de l'appareil.
7. En ce qui concerne les dispositifs d'autres fabricants (tels que les capteurs, les détecteurs, les gâches de porte) utilisés avec ce système, conformez-vous aux Spécifications et aux Conditions de garantie des fabricants ou des distributeurs.
8. L'écran LCD a été fabriqué avec des techniques de haute précision. Veuillez prendre note de ce point.
9. Il se peut que le capteur du poste d'entrée (monobloc) soit activé suite à la présence d'ombres mouvantes, du mouvement des branches d'un arbre, etc., et provoque l'affichage d'un message ; il ne s'agit pas d'un dysfonctionnement.

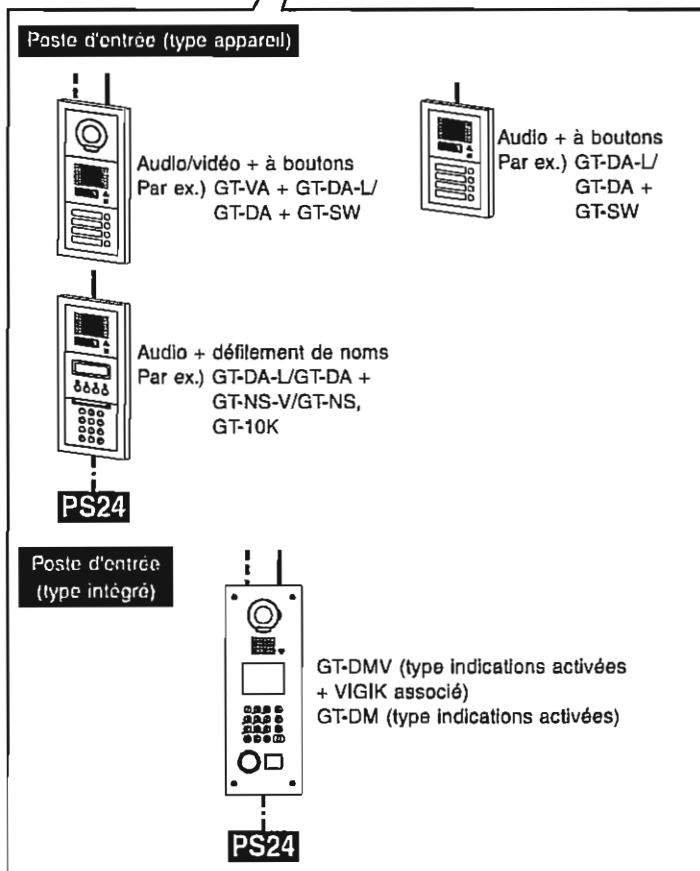
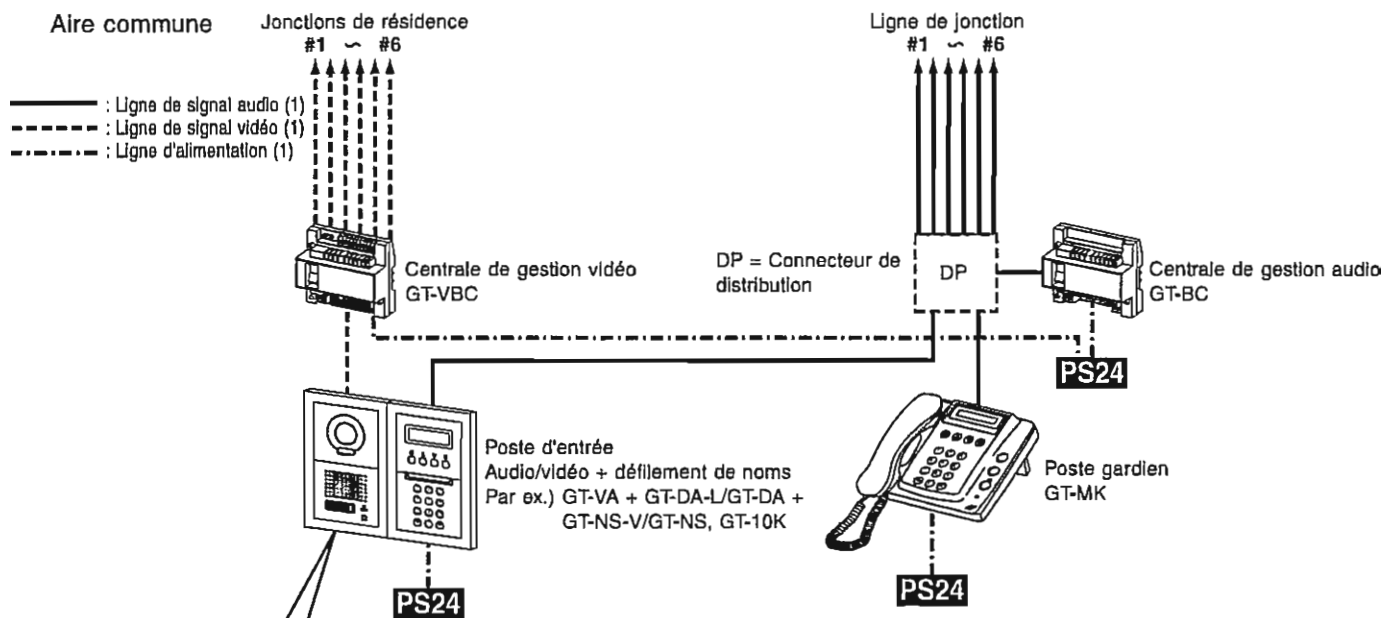
Table des matières

1 CONFIGURATIONS DU SYSTEME	
Configuration du système standard.....	4
Schéma de configuration du système étendu	5
Configuration du poste résidentiel.....	6
Longueur de câblage.....	8
2 UNITE	
Poste d'entrée (modulaire).....	10
Poste d'entrée (monobloc), Centrale de gestion, etc., Poste résidentiel.....	12
Platine de rue, Poste gardien.....	13
3 MONTAGE	
Emplacements de montage, Câble approprié.....	14
Positions de montage et zone de vision de l'image	15
Poste d'entrée (modulaire).....	16
Poste d'entrée (monobloc)	18
Centrale de gestion, distributeur vidéo à 4 voies et alimentation électrique.....	19
Poste résidentiel.....	20
Platine de rue	22
Poste gardien.....	23
4 CABLAGE	
Système standard.....	24
Système standard pour le poste résidentiel (câblage poste à poste)	26
Système standard pour le poste résidentiel (colonne avec distributeur GT-4Z)	27
Système étendu.....	28
Connecteur en option.....	30
Connexion du relais externe.....	31
5 PROGRAMMATION	
Liste des réglages	32
Méthode de programmation	33
Programmation des ID de poste d'entrée et de poste gardien, Modification du code d'identification...34	
Programmation des informations résidents.....	35
Programmation manuelle des ID du poste résidentiel, Configuration du système.....	36
Transfert des informations de liaison	40
Vérification de liaison	41
Programmation des temporisations	42
Sélection de la langue d'affichage, Sélection de la langue des messages vocaux	43
Réglage du message d'accueil et de l'écran de veille.....	44
Programmation de l'affichage des numéros d'appartement, Programmation de la vitesse de défilement...45	
Programmation de l'ordre de tri pour la recherche.....	46
Réglage du code d'accès	47
Programmation du moniteur d'entrée, Programmation de l'écran d'appel.....	48
Programmation du passage aux caméras de surveillance, Réglage de la luminosité de l'écran...49	
Programmation du mode de fonctionnement de l'écran LCD, Programmation du transfert de poste gardien, Programmation de l'interdiction des appels depuis les postes gardiens ...50	
Prédéfini de l'image zoom de l'entrée	51
Programmation de la visibilité (de jour uniquement)	52
Programmation de l'éclairage de nuit de l'entrée, Programmation du bouton d'éclairage de type sélection directe.....	53
6 PROGRAMMATION (GT-2C-L/GT-2C)	
Comment utiliser le MENU, Programmation du poste gardien.....	54
Programmation des appels d'urgence, Programmation d'entrée externe.....	55
Programmation des appels médecin, Réglage de la fonction appuyer pour parler	57
Initialisation	58
7 PRECAUTIONS TECHNIQUES	58

1 CONFIGURATIONS DU SYSTEME

1-1 Configuration du système standard

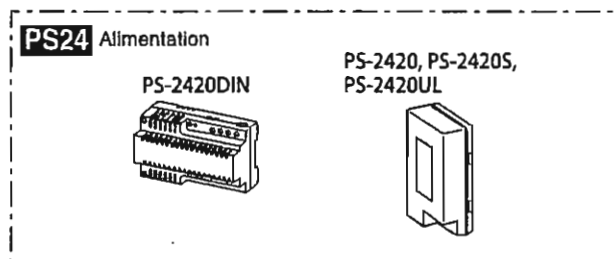
Ce système est constitué de 2 fils pour la communication et de 2 fils pour la vidéo. Celui-ci est constitué au maximum de 6 lignes de jonction vidéo (colonne montante) à partir de la centrale de gestion vidéo et de 6 lignes de jonction audio à partir du bornier de jonction GTC connecté à la centrale audio. Des systèmes audio peuvent également être configurés.



	Capacité
Poste d'entrée	5 postes maximum (3 postes maximum par ligne de jonction) *1
Poste gardien	Maximum 2 postes
Poste résidentiel	48 postes maximum (25 postes maximum par ligne de jonction) *2
Postes résidentiels dans la même résidence (autres que GT-2C)	4 postes maximum (2 moniteurs)
Distributeur vidéo pour 4 logements (voir page 6)	Maximum 6 unités par ligne de jonction
Centrale de gestion audio	Max 1 centrale par système
Centrale de gestion vidéo	Max 1 centrale par système
Postes maîtres dans la même résidence (GT-2C)	Max 1 poste
Moniteur secondaire	Maximum 3 postes

*1 Si un bouton de sortie est connecté à une platine de rue à bouton, un maximum de 3 platines peuvent être connecté à un système standard.

*2 Le maximum est 100 postes avec GT-1D et GT-1M-L uniquement.
 (GT-1D: Maximum 50 postes par jonction
 GT-1M-L: Maximum 25 postes par jonction)

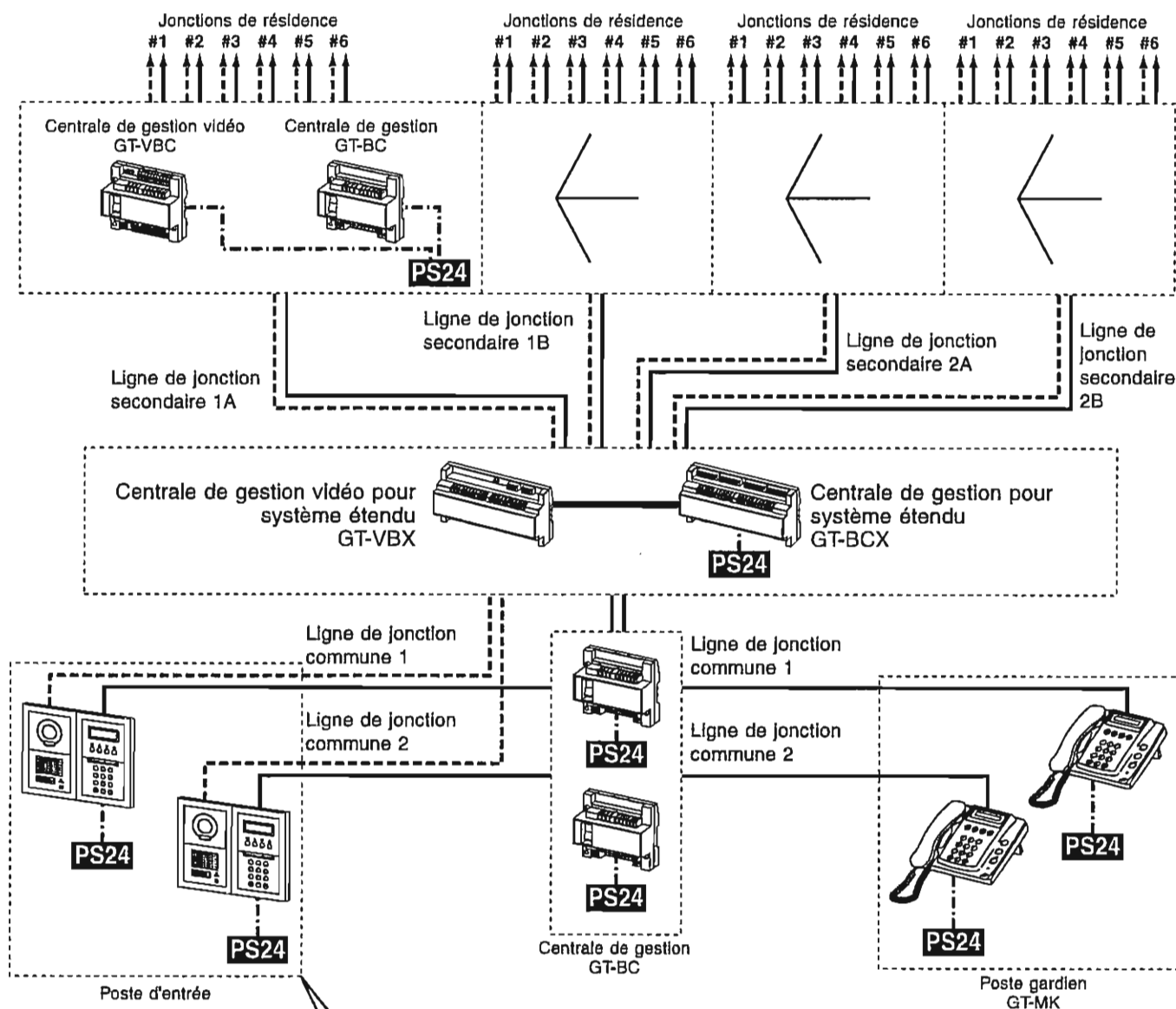


1-2 Schéma de configuration du système étendu

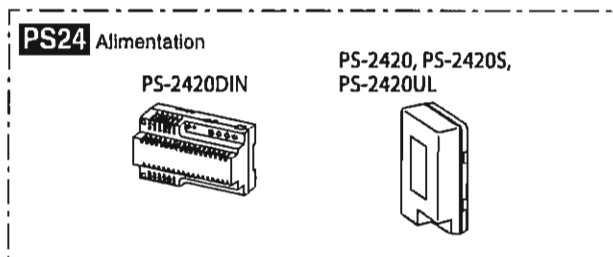
Le câblage de la ligne de jonction secondaire est identique à celui du système standard.

Aire commune

- : Ligne de signal audio (1)
- - - : Ligne de signal vidéo (1)
- · · · · : Ligne d'alimentation (1)



* Voir page 4 pour les divers types.



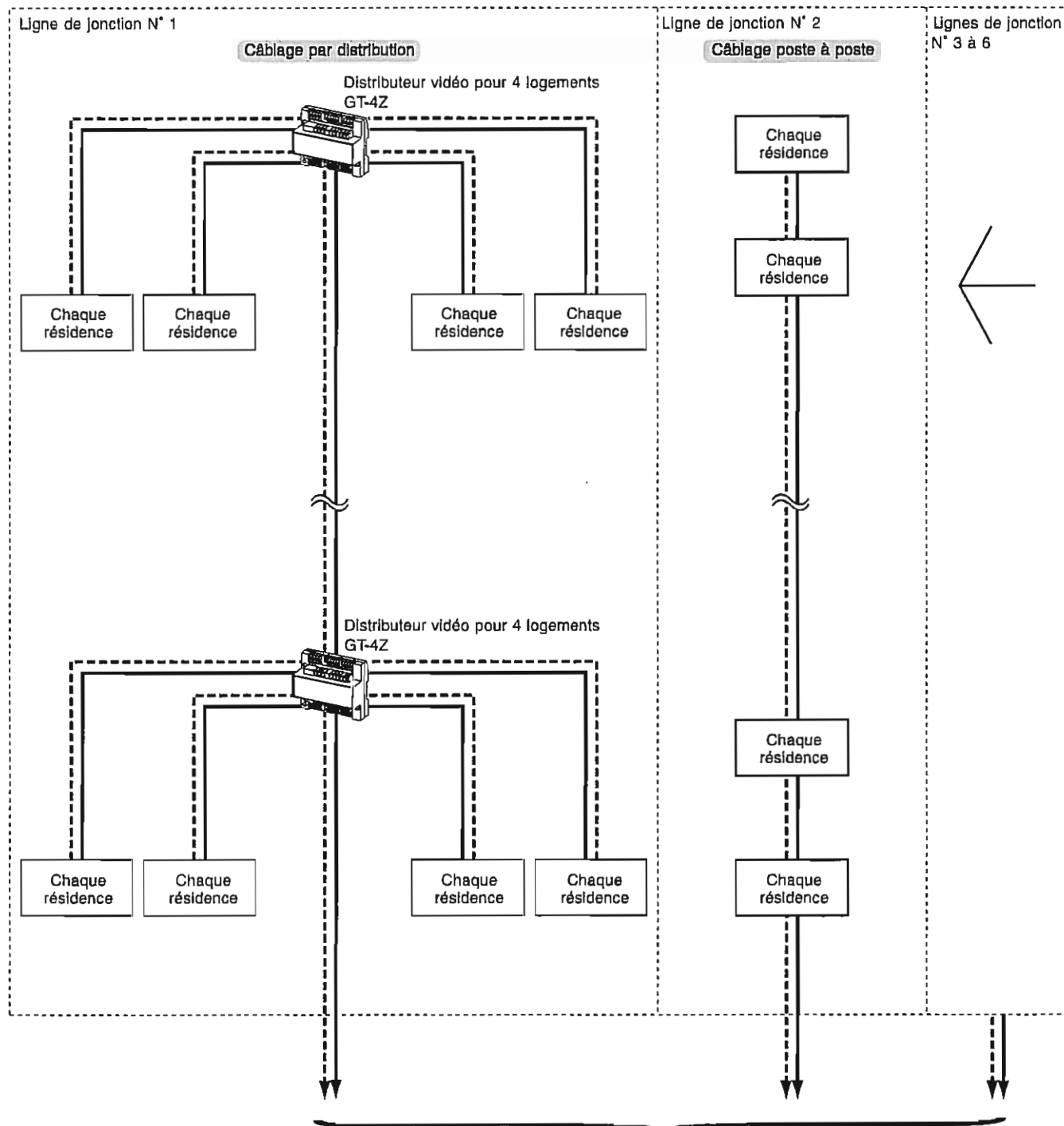
	Capacité
Poste d'entrée	Maximum 16 postes (jusqu'à 8 postes par ligne de jonction)
Postes maîtres par ligne de jonction secondaire	Maximum 125 postes (jusqu'à 25 postes par ligne de jonction)
Poste gardien	Maximum 4 postes
Poste résidentiel	Maximum 500 postes
Postes résidentiels dans la même résidence (autres que GT-2C)	4 postes maximum (2 moniteurs)
Centrales de gestion par ligne de jonction commune	Maximum 1 poste
Centrales de gestion par ligne de jonction secondaire	Maximum 1 poste
Postes maîtres dans la même résidence (GT-2C)	Max 1 poste
Moniteur secondaire	Maximum 3 postes

1-3 Configuration du poste résidentiel

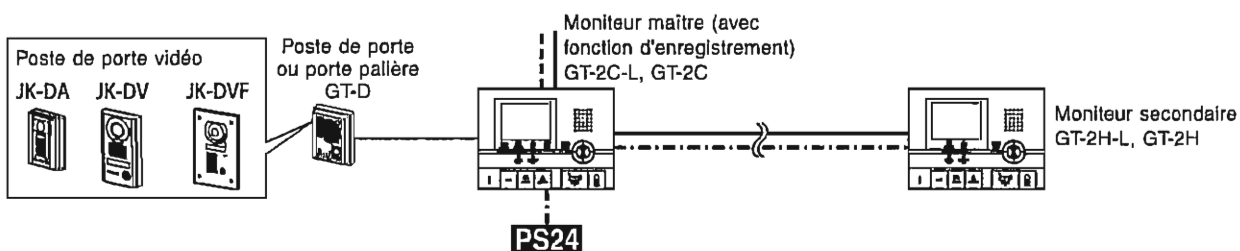
Pour le câblage à partir des centrales de gestion pour chaque résidence, le câblage poste à poste ou le câblage en étoile à l'aide d'une unité de jonction en étoile n'es pas possible.

⚠ Procéder à un mélange sur la même ligne de jonction est impossible.

- : Ligne de signal audio (1)
- - - : Ligne de signal vidéo (1)
- . - . - : Ligne d'alimentation (1)



Chaque résidence (avec fonction d'enregistrement)

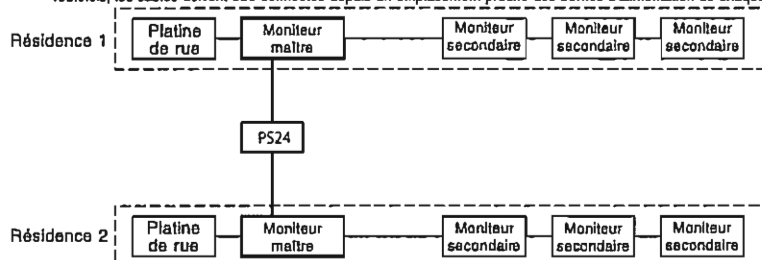


Lié à l'alimentation

[Lorsque les moniteurs secondaires sont connectés]

Même si un seul moniteur maître est un connecté, il est possible d'alimenter jusqu'à 2 résidences via une 1 alimentation PS24.

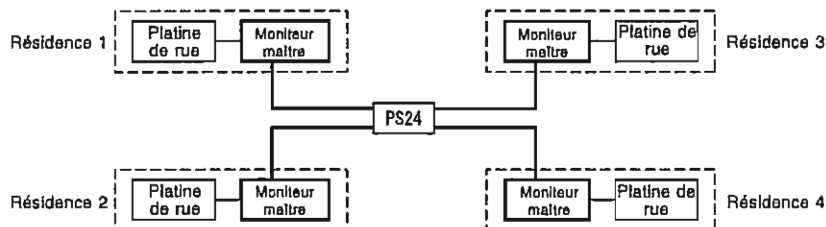
Toutefois, les câbles doivent être connectés depuis un emplacement proche des bornes d'alimentation de chaque résidence.



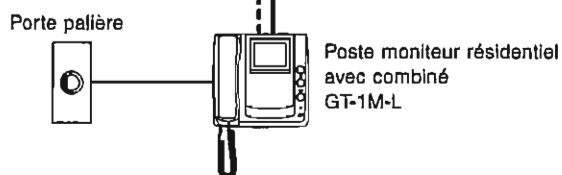
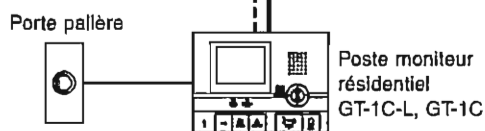
[Lorsque les moniteurs secondaires ne sont pas connectés]

Il est possible d'alimenter jusqu'à 4 résidences via une 1 alimentation PS24.

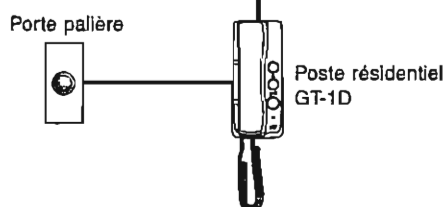
Toutefois, les câbles doivent être connectés depuis un emplacement proche des bornes d'alimentation de chaque résidence.



Chaque résidence (avec moniteur)

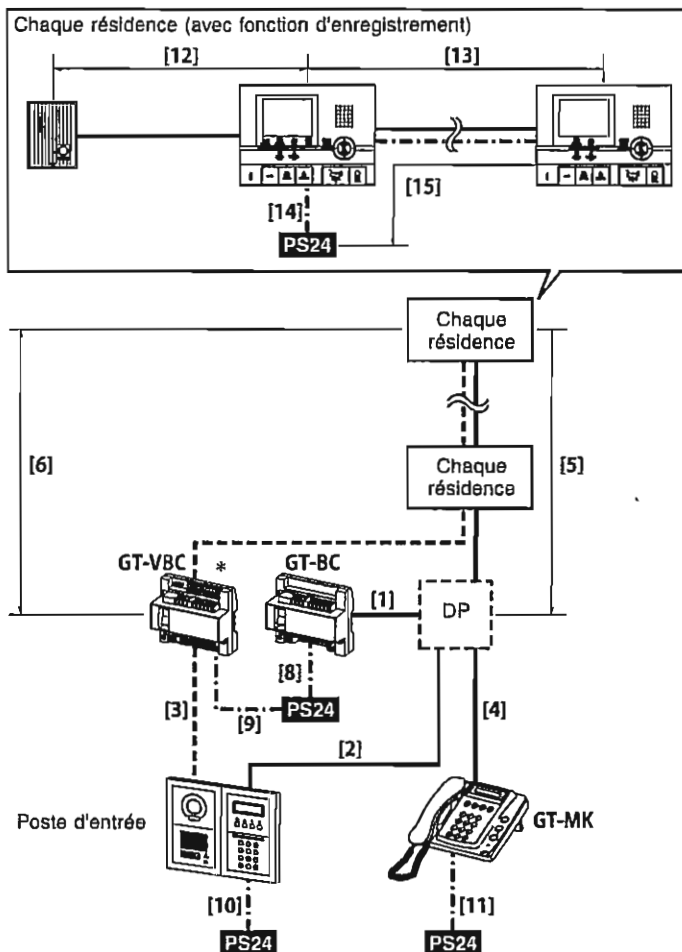


Chaque résidence (avec audio)

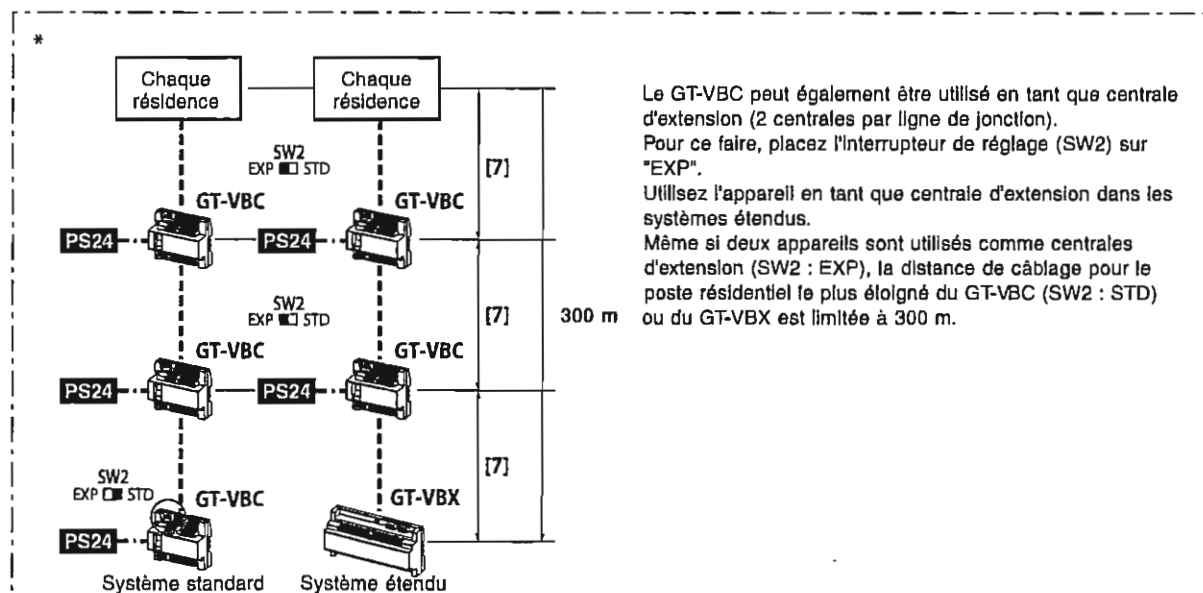
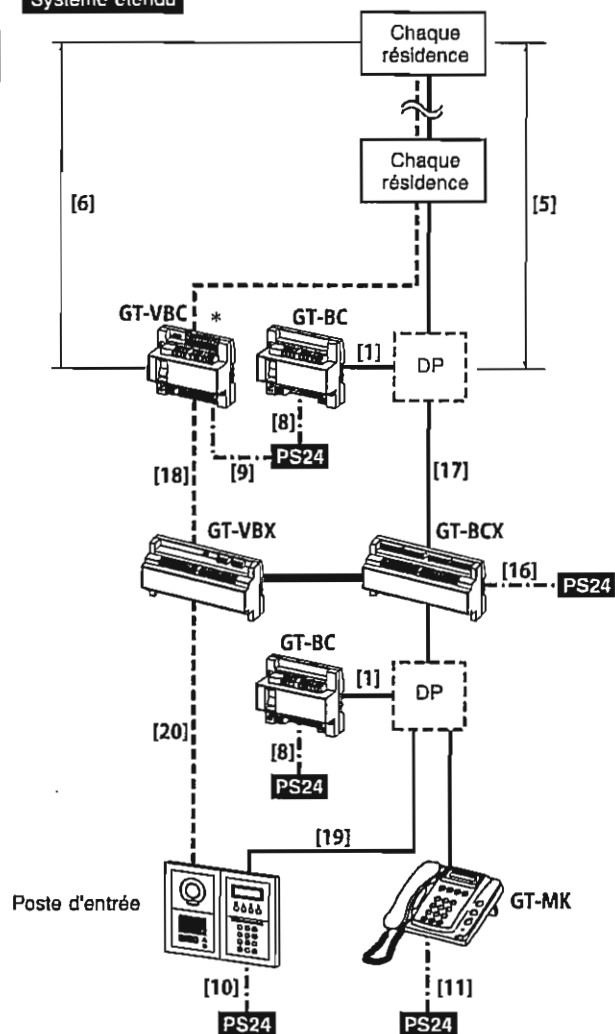


1-4 Longueur de câblage

Système standard



Système étendu



Le GT-VBC peut également être utilisé en tant que centrale d'extension (2 centrales par ligne de jonction). Pour ce faire, placez l'interrupteur de réglage (SW2) sur "EXP".

Utilisez l'appareil en tant que centrale d'extension dans les systèmes étendus.

Même si deux appareils sont utilisés comme centrales d'extension (SW2 : EXP), la distance de câblage pour le poste résidentiel le plus éloigné du GT-VBC (SW2 : STD) ou du GT-VBX est limitée à 300 m.

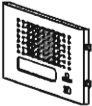
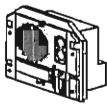
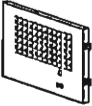
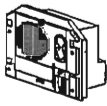
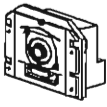
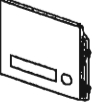
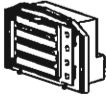
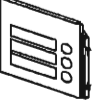
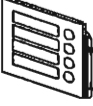
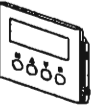
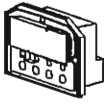
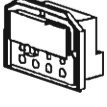
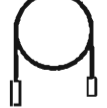
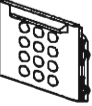
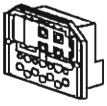
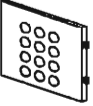
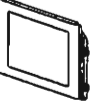
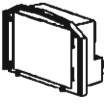
Longueur de câblage		Diamètre de câble	0,65 mm (22 AWG)	0,8 mm (20 AWG)	1,0 mm (18 AWG)
[1]	GT-BC - DP *2		3 m	5 m	5 m
[2]	Poste d'entrée - DP *2		150 m	300 m	300 m
[3]	Poste d'entrée - GT-VBC		150 m	300 m	300 m
[4]	GT-MK - DP *2		150 m	300 m	300 m
[5]	DP *2 - poste résidentiel le plus éloigné (inclut un système avec GT-4Z)		150 m	300 m	300 m
[6]	GT-VBC - poste résidentiel le plus éloigné (inclut un système avec GT-4Z)		100 m	150 m	150 m
[7]	GT-VBC (SW2: STD) - GT-VBC (SW2: EXP)		100 m	150 m	150 m
[8]	GT-BC - alimentation		3 m	5 m	5 m
[9]	GT-VBC - alimentation		3 m	5 m	5 m
[10]	Poste d'entrée - alimentation		150 m	300 m	300 m
[11]	GT-MK - alimentation		150 m	300 m	300 m
[12]	Poste de porte - GT-2C-L, GT-2C		50 m	100 m	100 m
[13]	GT-2C-L, GT-2C - GT-2H-L, GT-2H le plus éloigné		50 m	100 m	100 m
[14]	GT-2C-L/GT-2C - alimentation		25 m	50 m	75 m
[15]	GT-2H-L, GT-2H - alimentation		50 m	100 m	150 m
[16]	GT-BCX - alimentation		3 m	5 m	5 m
[17]	GT-BCX - GT-BC		150 m	300 m	300 m
[18]	GT-VBX - GT-VBC (SW2: EXP)		100 m	150 m	150 m
[19]	Poste d'entrée - GT-BCX		150 m	300 m	300 m
[20]	Poste d'entrée - GT-VBX		150 m	300 m	300 m
	GT-NS-V, GT-DMV (VIGIK)		5 m	10 m	10 m
	Longueur totale du câblage du système standard *1		1 650 m	2 500 m	2 500 m
	Longueur totale du câblage du système étendu par ligne commune (maximum 2 lignes de jonction)		1 650 m	2 500 m	2 500 m
	Longueur totale du câblage du système étendu par ligne de jonction secondaire (maximum 4 lignes de jonction)		1 650 m	2 500 m	2 500 m
	GT-RY - unité de source de transfert		5 m	10 m	10 m
	GT-2C-L, GT-2C - moniteur externe		1,5 m	3 m	3 m
	Poste d'entrée - caméra de surveillance		Câble coaxial de 15 m		

*1 Les longueurs d'acheminement entre un poste de porte et un GT-2C-L ou un GT-2C et entre un GT-2C-L ou un GT-2C et un GT-2H-L ou un GT-2H ne sont pas incluses dans la distance de câblage totale.

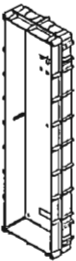
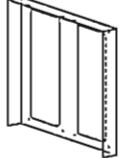
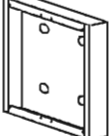
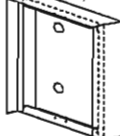
*2 DP = Connecteur de distribution

2 UNITE

2-1 Poste d'entrée (modulaire)

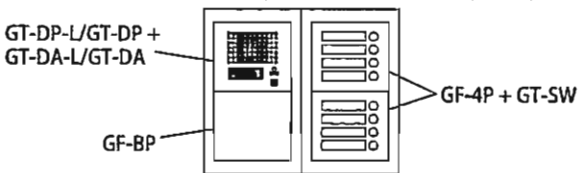
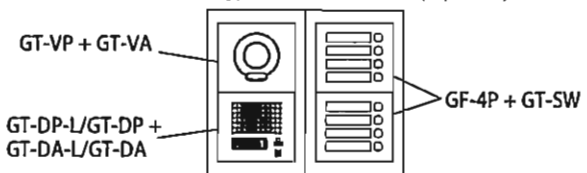
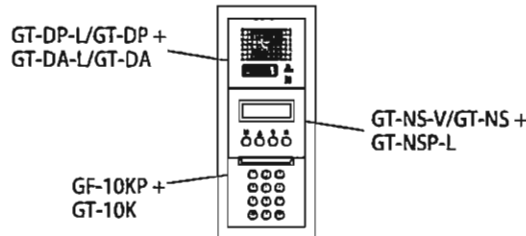
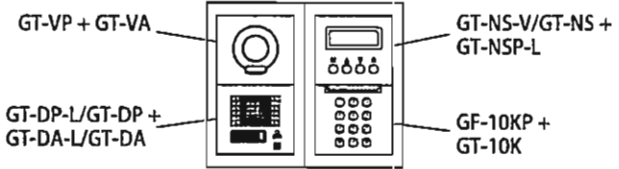
Panneau		Module
	Façade module audio (avec pictogramme) GT-DP-L	 Module audio (avec pictogramme) GT-DA-L (connecteur inclus)
	Façade module audio GT-DP	 Module audio GT-DA (connecteur inclus)
	Façade module audio GT-VP	 Module de caméra GT-VA (connecteur inclus)
 	Façade 1 bouton d'appel GF-1P	 Module 4 boutons d'appel GT-SW (connecteur, carte de nom inclus)
 	Façade 3 boutons d'appel GF-3P	
	Façade module de défilement des noms GT-NSP-L	 Module de défilement des noms (type VIGIK associé) GT-NS-V (connecteur inclus)  Module de défilement des noms GT-NS  Câble USB de type A-B (1 m) (GT-NS-V, GT-NS inclus)
	Façade module de clavier à 10 touches GF-10KP	 Module clavier à 10 touches GT-10K
 Module clavier de contrôle d'accès avec panneau GT-AC		
	Façade module adresse GF-AP	 Module d'adresse GT-AD (carte d'adresse, cache d'adresse inclus)
	Façade vierge GF-BP	

Pièces de montage

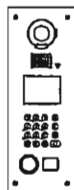
	Encadrement pour 4 modules GT-4F		Support de montage (inclus avec GT-4F)		Vis
	Encadrement pour 3 modules GF-3F		Support de montage (inclus avec GF-3F)		Encadrement pour 2 modules GF-2F
	Support de montage (inclus avec GF-2F)		Boîtier d'encastrement pour 4 modules GT-4B		Boîtier d'encastrement pour 3 modules GF-3B
	Boîtier d'encastrement pour 2 modules GF-2B		Tube de raccord		Gabarit de montage
	Visière GT-nH		Boîtier de montage en saillie GF-nBA		Boîtier de montage en saillie avec visière GT-nHB
	Câble de connexion GF-C de 80 cm				

* Un nombre apparaît à la place du n.

Exemples de combinaison

Audio uniquement, type sélection directe (8 postes) 	Audio/vidéo, type sélection directe (8 postes) 
Audio uniquement, défilement de noms 	Audio/vidéo, défilement de noms 

2-2 Poste d'entrée (monobloc)



Poste d'entrée encastré (avec défilement des noms, pictogramme VIGIK associé)
GT-DMV
Poste d'entrée encastré (avec défilement des noms et pictogramme)
GT-DM

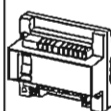


Câble USB de type A-B (1 m)



Tournevis spécial

2-3 Centrale de gestion, etc.



Centrale de gestion
GT-BC



Tournevis spécial

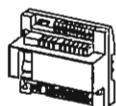


Manuel d'installation anglais, français

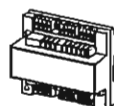


CD

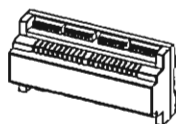
- Manuel d'installation
- Manuel d'utilisation du poste d'entrée + poste gardien
- Manuel d'utilisation du GT-2C (L) GT-2H (L)
- Manuel d'utilisation du GT-1C (L)
- Manuel d'utilisation du GT-1M-L
- Manuel d'utilisation du GT-1D
- Outil de configuration



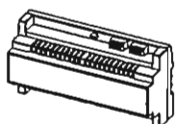
Centrale de gestion vidéo
GT-VBC



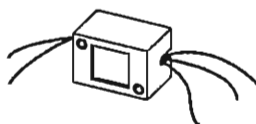
Unité de jonction vidéo à 4 voies
GT-4Z



Centrale de gestion pour système étendu
GT-BCX
(support de montage inclus)



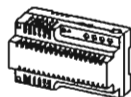
Centrale de gestion vidéo pour système pour système étendu
GT-VBX
(support de montage inclus)



Relais de signalisation externe
GT-RY



Vis de montage à bois

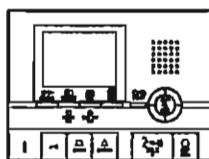


Alimentation
PS-2420DIN



Alimentation
PS-2420S,
PS-2420UL

2-4 Poste résidentiel



Moniteur maître (avec fonction d'enregistrement, compatible avec une prothèse auditive)
GT-2C-L



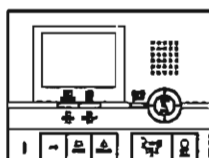
Moniteur maître (avec fonction d'enregistrement)
GT-2C



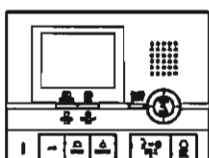
Vis de montage à bois



Vis



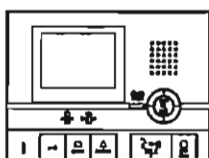
Moniteur secondaire (compatible avec une prothèse auditive)
GT-2H-L



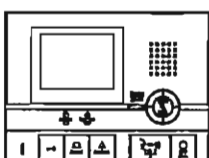
Moniteur secondaire
GT-2H



Manuel d'utilisation (GT-2C-L, GT-2C uniquement)



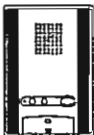
Poste moniteur résidentiel (compatible avec une prothèse auditive)
GT-1C-L



Poste moniteur résidentiel
GT-1C



Connecteur en option (pas inclus avec GT-2H-L, GT-2H)

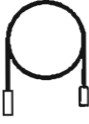
	Poste résidentiel GT-1A	 Vis de montage à bois  Vis  Connecteur en option	
	Poste résidentiel GT-1D		
	Poste moniteur résidentiel avec combiné GT-1M-L		

2-5 Platine de rue

Pour les postes de porte autres que GT-D, voir le manuel d'instructions pour ce poste de porte.

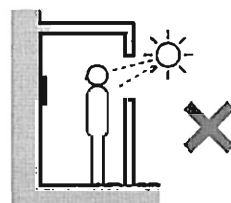
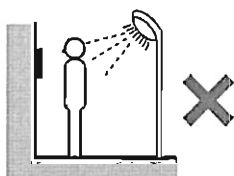
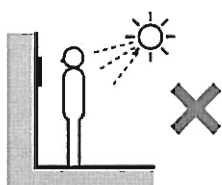
	Poste de porte GT-D	 Vis de montage à bois  Vis
---	------------------------	--

2-6 Poste gardien

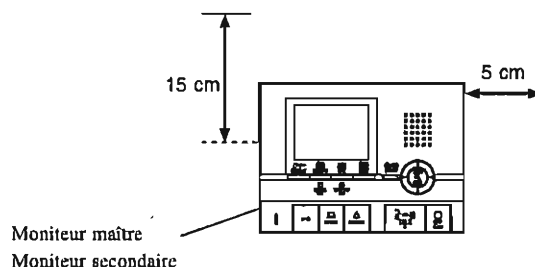
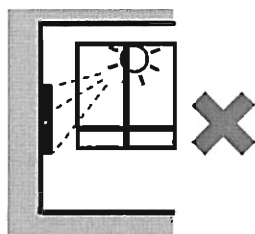
	Poste gardien GT-MK	 Connecteur en option	 Vis de montage à bois  Vis	 Câble USB de type A-B (1 m)
---	------------------------	--	--	--

3-1 Emplacements de montage

- Pour les postes d'entrée vidéo et les postes de porte vidéo, la qualité de l'image de surveillance du poste résidentiel est affectée par la nature de l'éclairage externe depuis le haut et la zone environnante des caméras intégrées ; n'installez donc pas ces postes dans les types d'emplacements illustrés ci-dessous.
 - Emplacements directement exposés à la lumière du soleil
 - Emplacements situés sous des éclairages publics ou des éclairages de porte
 - Autres emplacements exposés à un éclairage puissant

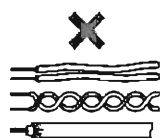


- Installez le moniteur maître et le moniteur secondaire à des emplacements où l'écran n'est pas directement exposé aux rayons du soleil.
 - Un interrupteur se trouve sur la droite du GT-2C-L/GT-2C, GT-2H-L/GT-2H et du GT-1C-L/GT-1C. Réservez un espace ouvert de 5 cm.
 - Prévoyez un espace vertical d'au moins 15 cm à partir du centre du support de montage afin de fixer le moniteur maître et le moniteur secondaire.
 - Les postes d'entrée (monobloc) incluent un capteur. Ne placez pas d'objets (tels que des plantes ou des arbres) aux emplacements contrôlés par le capteur.
- De même, il se peut que le capteur ne puisse fonctionner correctement si l'appareil est placé à un endroit exposé aux rayons du soleil.



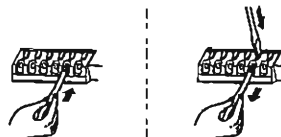
3-2 Câble approprié

- Utilisez un câble en polyéthylène (PE), isolé par une gaine en PVC.
- Il est recommandé d'utiliser un câble non blindé de capacité moyenne à 2 conducteurs enveloppé ou parallèle.
- Ne jamais utiliser de conducteurs individuels, de câble à paire torsadée ou de câble coaxial.



Connexion des lignes de courant électrique à faible tension
Longueur de 8 mm pour le GT-DA-L/GT-DA, GT-DMV/GT-DM, GT-2C-L/GT-2C, GT-2H-L/GT-2H, GT-1C-L/GT-1C, GT-BCX, GT-VBX et le GTW-LC ; et de 9 mm pour les autres appareils.

Insérez le câble directement dans la borne. Si vous éprouvez des difficultés à insérer le câble, procédez à l'insertion en appuyant sur le bouton d'ouverture.



3-3 Positions de montage et zone de vision de l'image

⚠ Lors de l'utilisation du module de caméra, si la visière est fixée, une partie de celle-ci s'affichera sur l'écran de la caméra.

Image large

Haut/bas

Position de montage à 1 350 mm

Position de montage à 1 550 mm

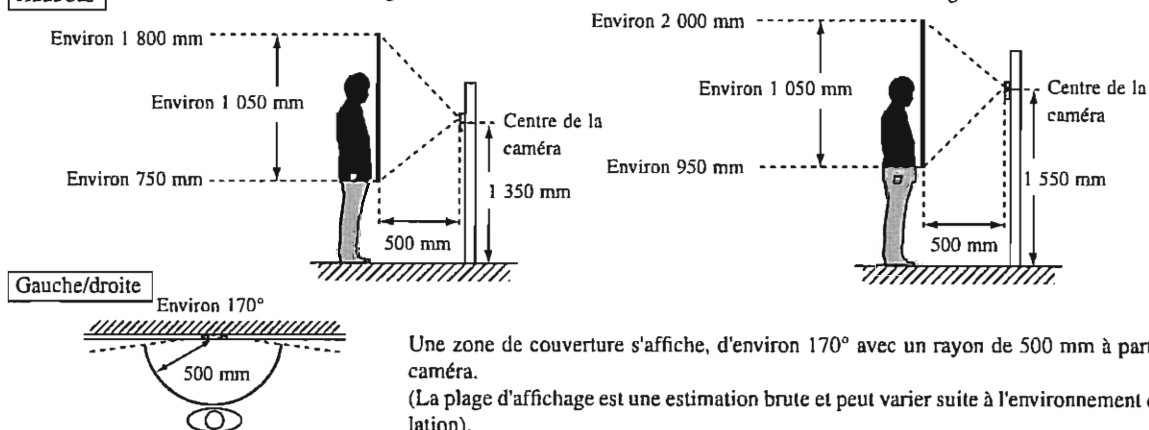


Image Zoom

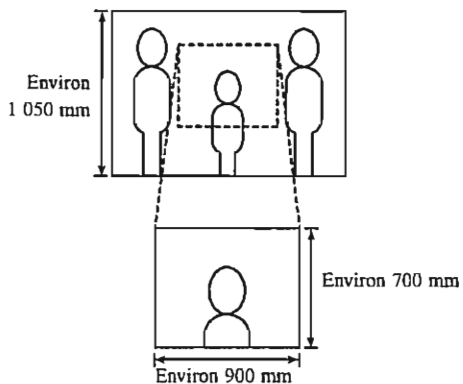
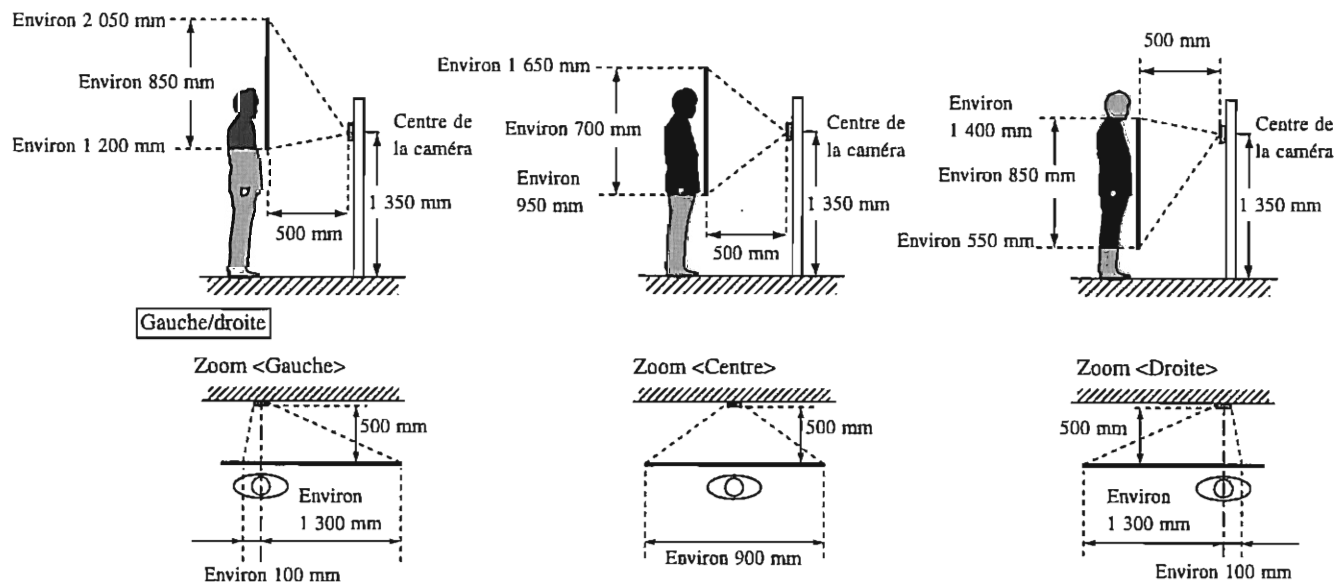
Haut/bas

(avec position de montage à 1 350 mm)

Zoom <Haut>

Zoom <Centre>

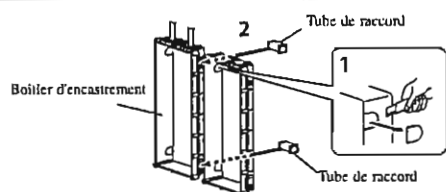
Zoom <Bas>



Les objets apparaissent plus petits à cause d'une plus grande distorsion dans les sections environnantes par rapport à la partie centrale, mais ainsi, une zone plus grande est affichée. La plage d'affichage est une estimation brute et peut varier suite à l'environnement d'installation.

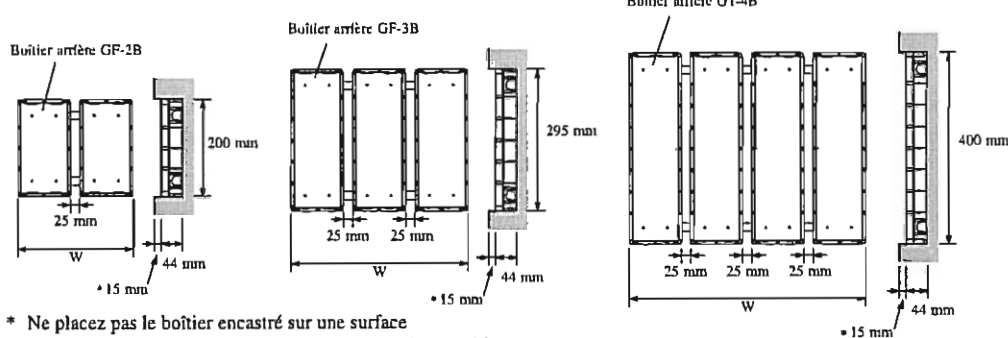
La position du zoom peut être modifiée.
Au moment de la livraison, la position de zoom est réglée sur "Zoom central".

3-4 Poste d'entrée (modulaire)



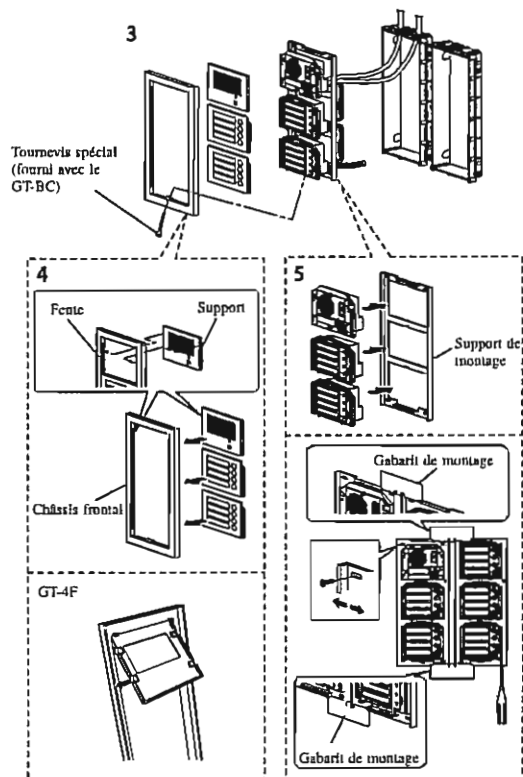
- 1 Percez un trou pour le passage de câble.
- 2 Utilisez les tubes de raccord pour assembler les boîtiers entre-eux.
 - Assurez-vous que le boîtier est de niveau.

Dimensions d'encastrement



GF-2B/3B GT-4B	W (mm)	W (pouce)
x 1	110	4-5/16"
x 2	245	9-5/8"
x 3	380	15"
x 4	515	20-1/4"
x 5	650	25-9/16"
x 6	785	30-7/8"
x 7	920	36-1/4"
x 8	1055	41-9/16"
x 9	1190	46-7/8"

* Ne placez pas le boîtier encastré sur une surface renfoncée de 15 mm ou plus par rapport à la surface extérieure du mur.



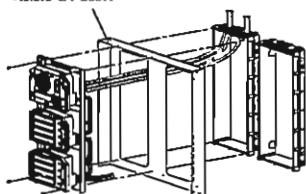
- 3 Assemblez le module.
 - Pour en savoir plus sur les modules utilisables, voir la section 2-1.
 - Le GT-SW peut avoir jusqu'à 6 modules.
 - Pour connecter 7 ou davantage de modules ou pour augmenter l'intensité lumineuse, merci de contacter Aiphone.

- 4 Installez chaque façade de module sur les encadrements.
 - Insérez les façades par l'arrière des encadrements.
 - Insérez les supports dans les rainures des deux côtés.
 - (Avec le GT-4F, montez les panneaux de module de façon à ce qu'ils se fixent sur les languettes, de haut en bas.)

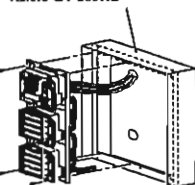
- 5 Montez chaque module (à l'exception du GT-AC) sur le support de montage.
 - Ajustez les modules sur le support de montage jusqu'à ce qu'un déclic se fasse entendre.
 - Pour monter les différentes rangées de modules, appliquez la jauge de montage sur le support de montage.
 - Tout en utilisant le gabarit de montage pour effectuer des ajustements, serrez les vis.
 - (un gabarit de montage est inclus avec le boîtier arrière encastré GF-2B, GF-3B et GT-4B.)

Options

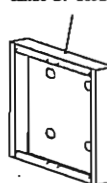
Visière GT-203H



Boîtier de montage en saillie avec visière GT-203HB



Boîtier de montage en saillie GF-203BA



Câble de connexion GF-C de 80 cm

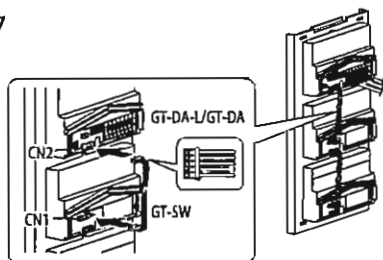


6 GT-DA-L/GT-DA

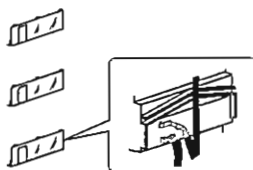


6 Enlevez le cache-bornier

7

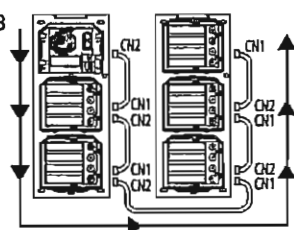


7 Du module vocal au module suivant, insérez le connecteur fourni dans le support.



Veillez à faire passer le câble sous le cache-bornier afin qu'il soit protégé.

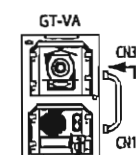
8



8 Connectez les connecteurs entre les modules à l'aide des câbles.

Montez les modules sur les boîtiers arrière.

Exemple d'interconnexion de modules



GT-VA

GT-DA-L/GT-DA

GT-DA-L/GT-DA

GT-AD

GT-10K

GT-NS-V/GT-NS

GT-10K

GT-10K

GT-10K

GT-10K

GT-10K

GT-10K

GT-10K

GT-10K

GT-10K

GT-10K

GT-10K

GT-10K

GT-10K

GT-10K

GT-10K

GT-10K

GT-10K

GT-10K

GT-10K

GT-10K

GT-10K

GT-10K

GT-10K

GT-10K

GT-10K

GT-10K

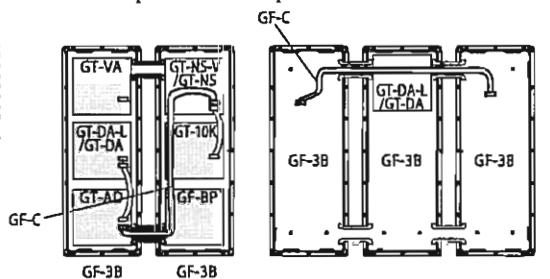
GT-10K

GT-10K

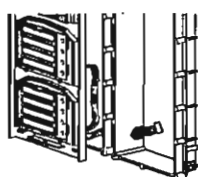
GT-10K

GT-10K

Connectez le module défilement des noms à l'aide du GF-C. Afin de positionner le module audio dans la rangée centrale, faites d'abord passer le GF-C par le tube de raccord.



9



9 Faites passer le câble de connexion à travers le tube de raccord (qui devra avoir été ouvert au préalable) et connectez le CN1 du GT-SW à la rangée suivante.

10

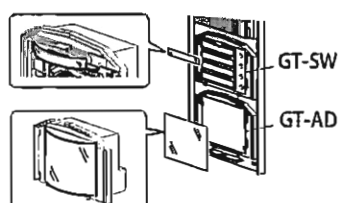
GT-DA-L/GT-DA



10 Remettez en place le cache-bornes.

Montez le châssis frontal et procédez au serrage à l'aide du tournevis spécial (compris avec le GT-BC).

11

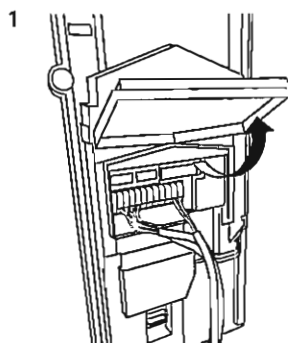


11 Pour le GT-SW et le GT-AD, enlevez la plaque ou le papier reprenant le nom/l'adresse du résident en appuyant sur l'extrémité gauche ou droite. (Retirez le film plastique.)

Utilisez un feutre indélébile pour inscrire le nom et l'adresse du résident sur la plaque transparente et fixez la plaque sur le module.

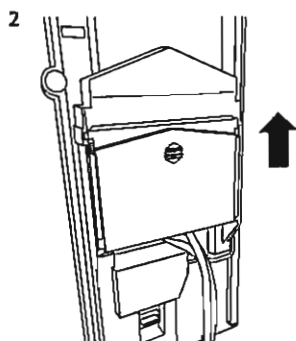
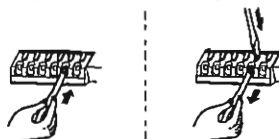
3-5 Poste d'entrée (monobloc)

GT-DMV
GT-DM

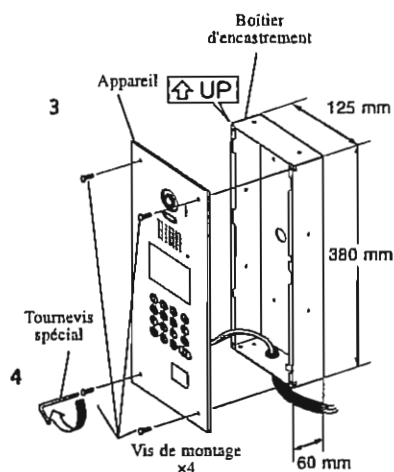


1 Ouvrez le cache et connectez les câbles au bornier.

Insérez le câble directement dans la borne. Si vous éprouvez des difficultés à insérer le câble, procédez à l'insertion en appuyant sur le bouton d'ouverture.



2 Fermez le cache jusqu'à ce qu'un déclic se fasse entendre, indiquant qu'il est en place.



3 Montez l'appareil dans le boîtier arrière encastré.

4 Serrez les vis de fixation à l'aide du tournevis spécial.

3-6 Centrale de gestion, distributeur vidéo à 4 voies et alimentation électrique

Montage du rail DIN

⚠ La longueur du câble de connexion entre le GT-BCX et le GT-VBX est de 40 cm. Il est donc nécessaire de les monter l'un à côté de l'autre.

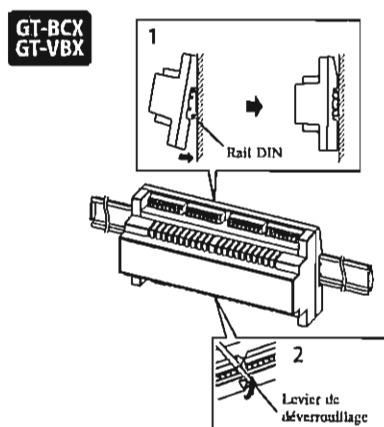
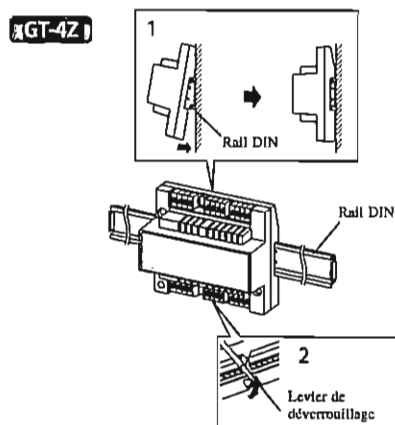
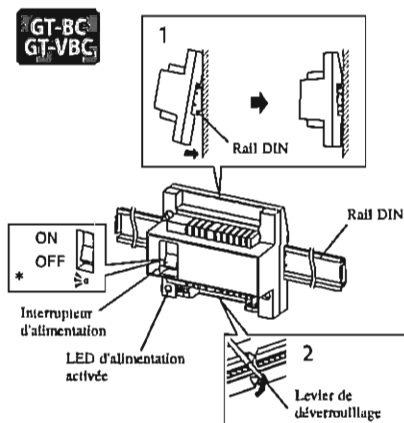
1 Montez l'appareil sur le rail DIN. Mettez l'appareil en place (un déclic doit se faire entendre).

2 Lors du retrait de l'appareil, poussez le levier d'ouverture vers le bas.

* Lorsque le système ne fonctionne pas normalement, vérifiez le câblage.

Eteignez le GT-BC et le GT-VBC et rallumez-les après 4 secondes.

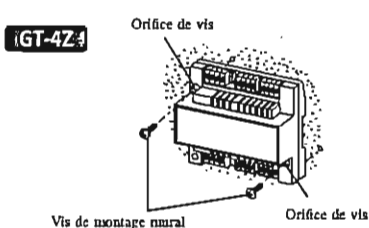
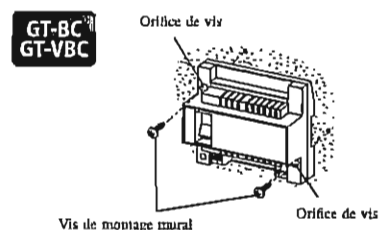
Tout le système sera alors réinitialisé.



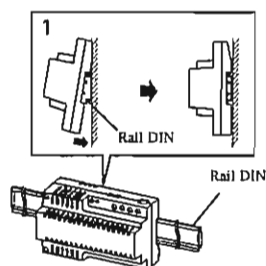
Montage directement sur une surface murale

Utilisez les vis de montage pour monter l'appareil sur une surface murale.

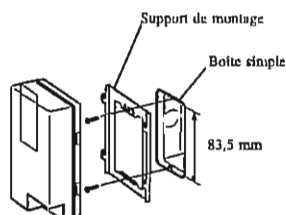
⚠ Le GT-BCX et le GT-VBX ne peuvent pas être montés directement sur une surface murale.



PS-2420DIN

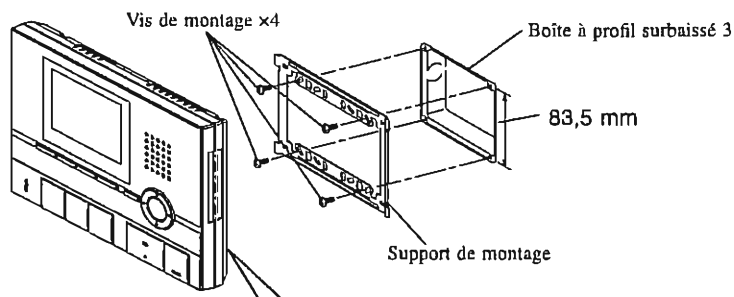


PS-2420 PS-2420S PS-2420UL

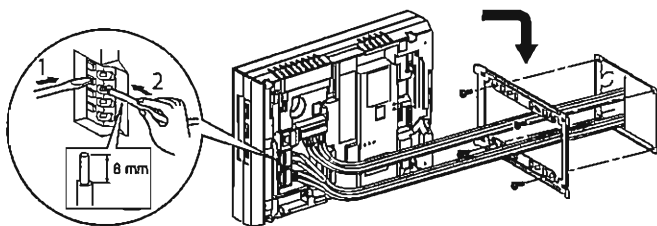


3-7 Poste résidentiel

GT-2C-L
GT-2C
GT-2H-L
GT-2H
GT-1C-L
GT-1C



1. Appuyez sur le bouton d'ouverture (pour insérer ou retirer le câble).
2. Introduire le câble dans la borne.
 - Pour enlever le bornier, faites le glisser vers la gauche et tirez-le vers l'extérieur.
 - Retirez la gaine du câble et introduisez tous les câbles dans les goulottes de manière ordonnée. Autrement, les câbles pourraient être pincés et endommagés.



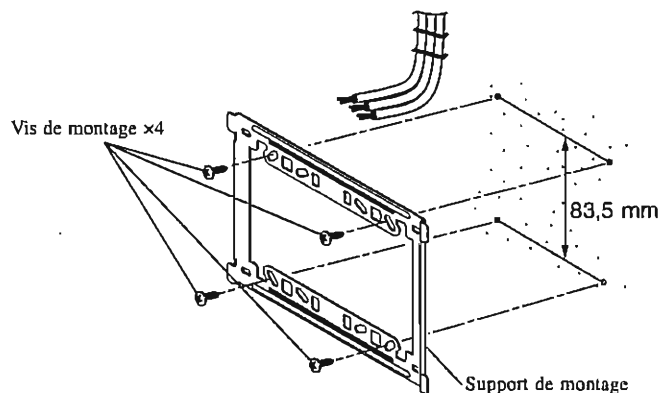
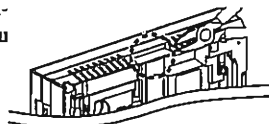
Câblage saillant

* Lorsqu'aucune boîte à profil surbaissé 3 n'est fixée, le câble peut être acheminé comme un câblage de surface, par dessus ou par dessous l'appareil.

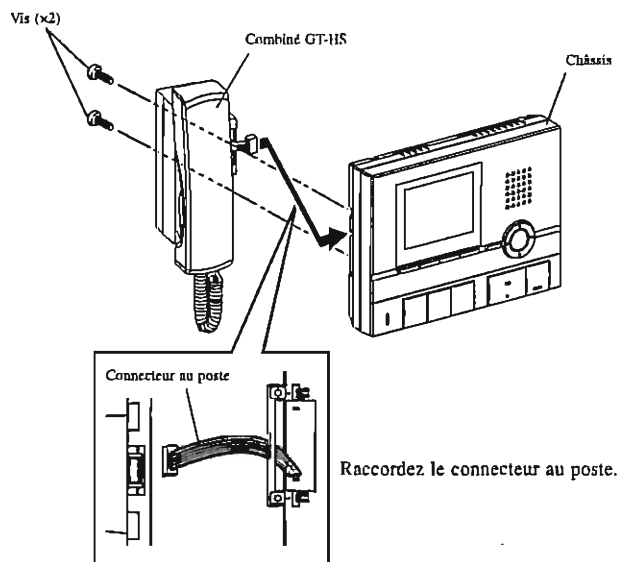
Couper un orifice d'entrée du câble de la partie supérieure de l'unité pour permettre le passage du câblage dans l'unité.

Si le câbles est volumineux, enlevez la gaine du câble jusqu'à son orifice d'entrée.

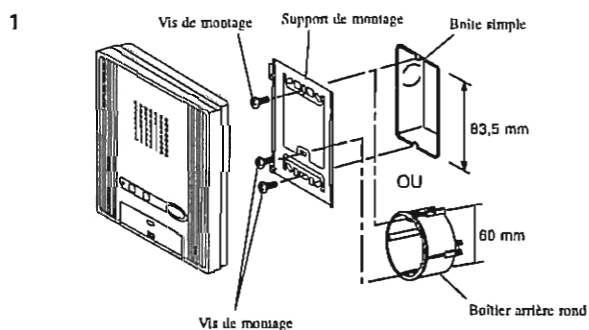
* Pour faire passer via l'arrière de l'appareil, découpez l'orifice d'entrée du câble.



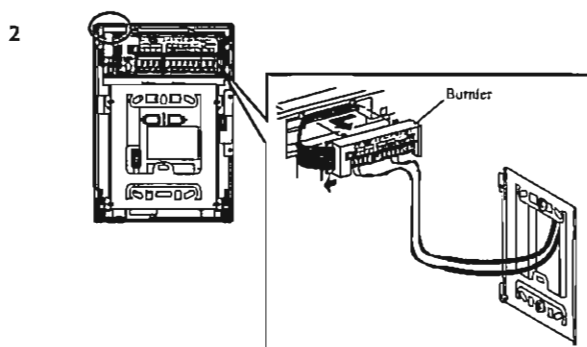
Combiné additionnel



GT-1A

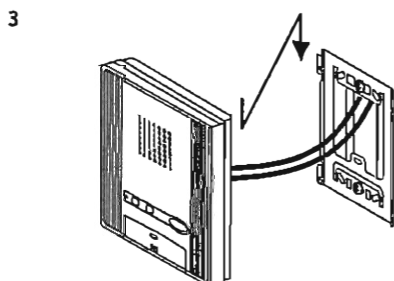


1 Fixez le support de montage sur la boîte à profil surbaissé 1 ou sur le boîtier arrière rond.

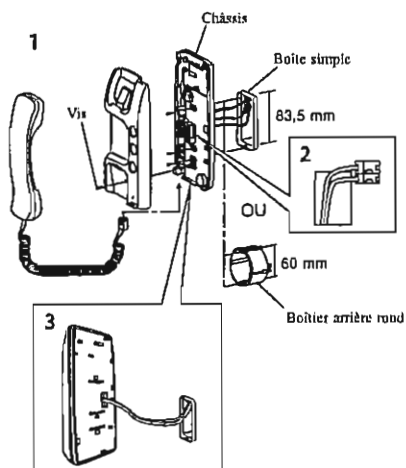


2 Raccordez les câbles au bornier.

- Pour enlever le bornier, faites le glisser vers la gauche et tirez-le vers l'extérieur.
- Retirez la gaine du câble et introduisez tous les câbles dans les goulottes de manière ordonnée. Autrement, les câbles pourraient être pincés et endommagés.
- Pour le câblage saillant, coupez l'orifice d'entrée du câble.



3 Accrochez le poste sur le support de montage.

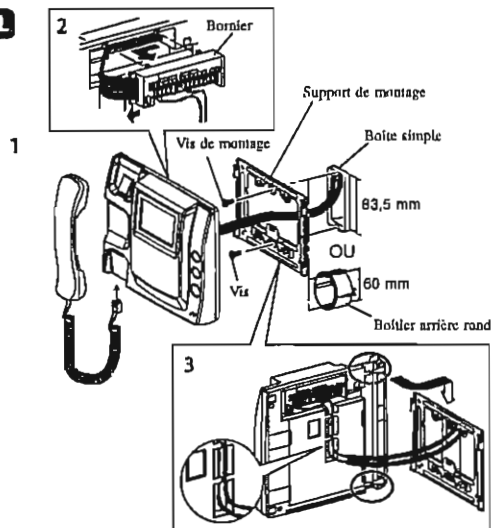
GT-D

1 Montez le poste sur le châssis ou le support de montage.

2 Raccordez les câbles au bornier.

GT-1M-L:

- Pour enlever le bornier, faites le glisser vers la gauche et tirez-le vers l'extérieur.
- Retirez la gaine du câble et introduisez tous les câbles dans les goulottes de manière ordonnée. Autrement, les câbles pourraient être pincés et endommagés.

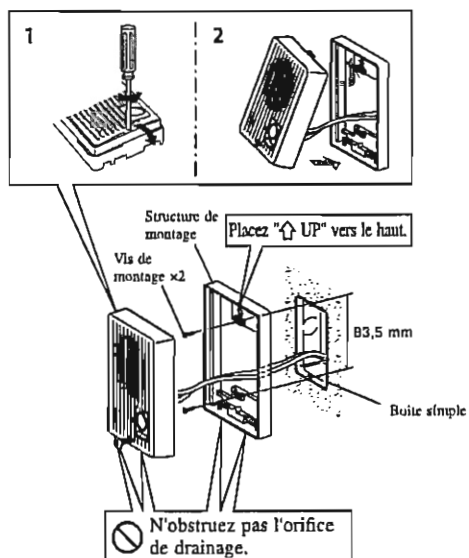
GT-1M-L

3 Montez le poste sur le châssis ou le support de montage.

- Pour le câblage saillant, coupez l'orifice d'entrée du câble.

3-8 Platine de rue

Pour les postes de porte autres que le GT-D, reportez-vous aux instructions fournies.

GT-D

1 Desserrez les vis et retirez la structure de montage de l'appareil principal.

2 Après avoir connecté le câblage, montez l'appareil principal sur la structure de montage.

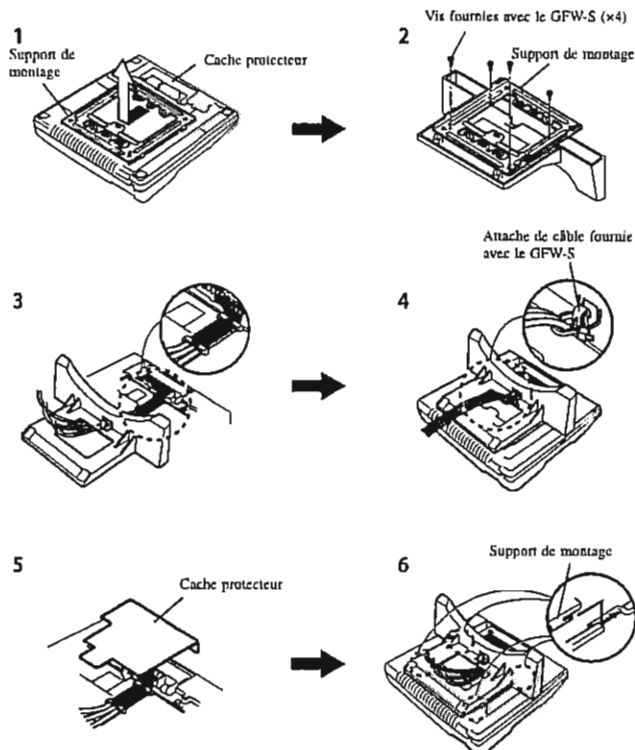
- Pour le câblage saillant, insérez le câblage à partir de l'orifice d'entrée du câble (partie inférieure).

3-9 Poste gardien

GT-MK3

⚠ Retirez le film de protection de l'écran.

Montage sur le bureau à l'aide support GFW-S



1 Séparez le support de montage et le couvercle de protection de l'arrière de l'unité.

2 Montez le support de montage sur le GFW-S (tel qu'indiqué sur le schéma).

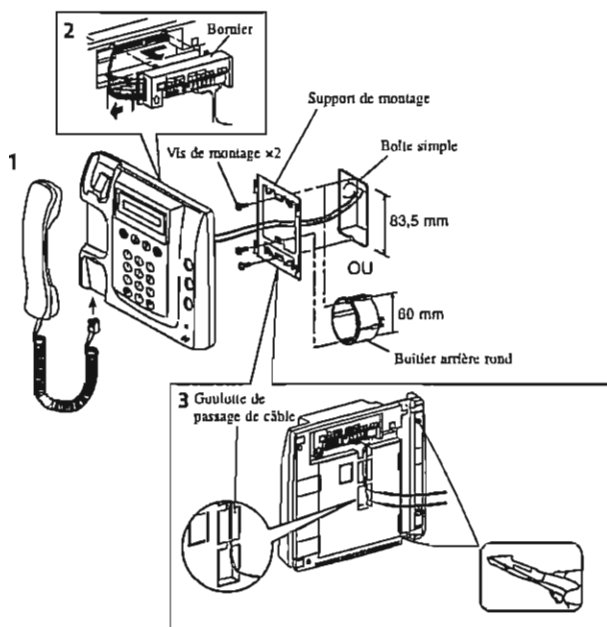
3 Retirez la gaine du câble et insérez tous les câbles dans les fentes de manière ordonnée, tout en les connectant au bornier. Autrement, les câbles pourraient être pincés et endommagés.

4 Maintenez le câblage en place à l'aide de l'attache de câble afin d'éviter qu'il ne se détache.

5 Installez le couvercle de protection du bornier.

6 Insérez le verrou du support de montage et faites-le glisser vers le haut jusqu'à ce qu'il se bloque.

Montage mural



1 Fixez le support de montage sur la boîte à profil surbaissé 1 ou le boîtier arrière rond.

2 Raccordez les câbles au bornier.

- Pour enlever le bornier, faites le glisser vers la gauche et tirez-le vers l'extérieur.
- Retirez la gaine du câble et insérez tous les câbles dans les fentes de manière ordonnée, tout en les connectant au bornier. Autrement, les câbles pourraient être pincés et endommagés.

3 Montez l'appareil sur le support de montage.

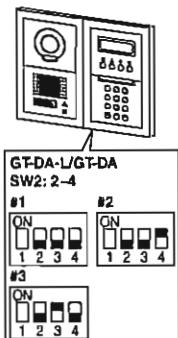
- Pour le câblage saillant, coupez l'orifice d'entrée du câble.

4 CABLAGE

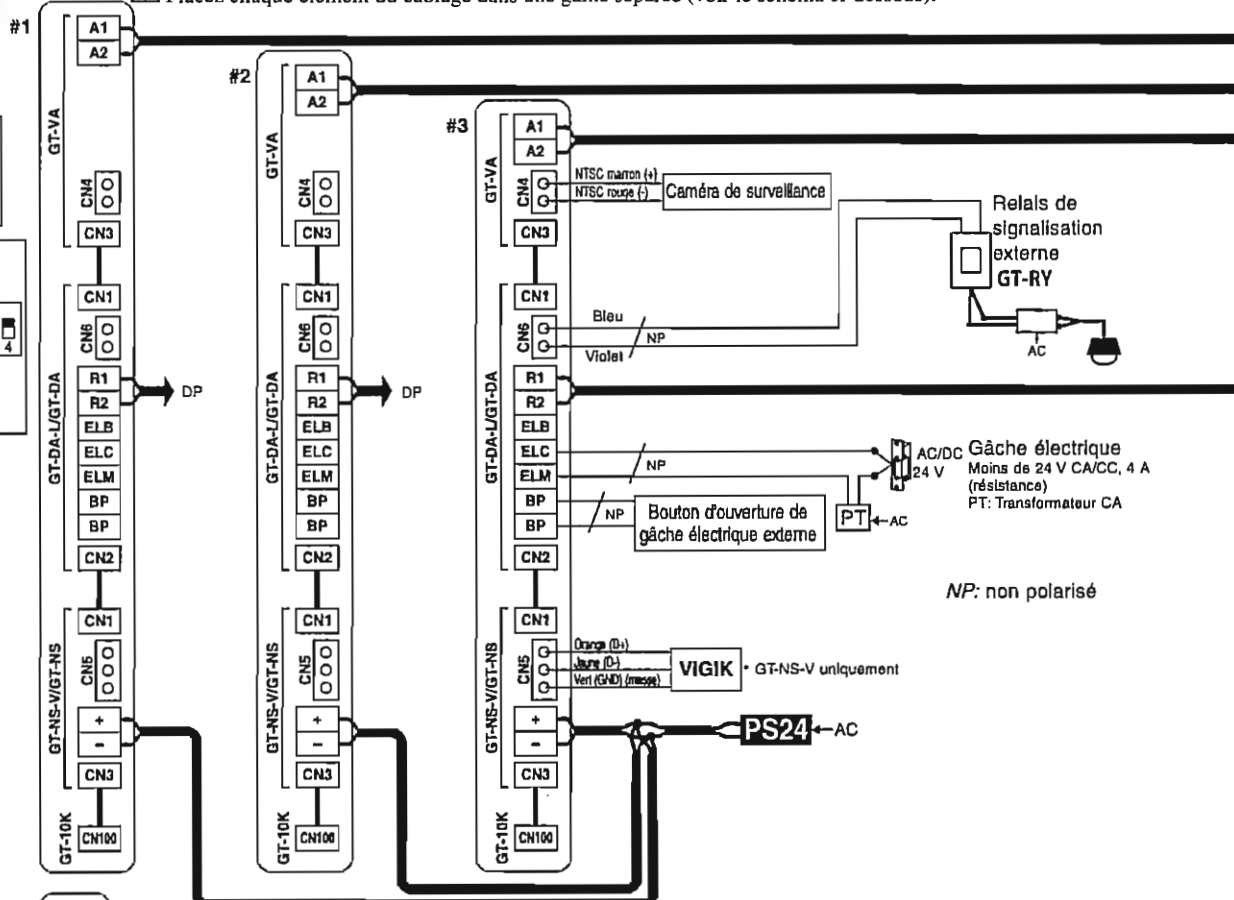
4-1 Système standard

Poste d'entrée

Poste d'entrée N° 1 à N° 3 modulaire

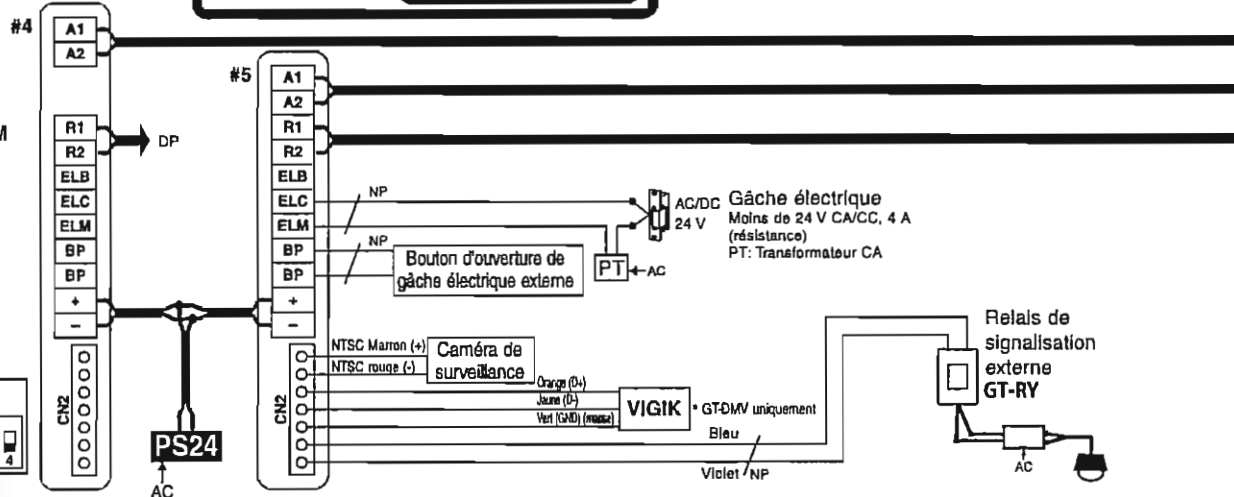
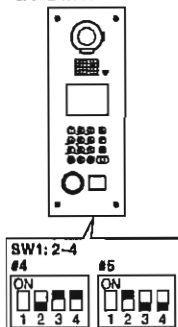


Placez chaque élément du câblage dans une gaine séparée (voir le schéma ci-dessous).



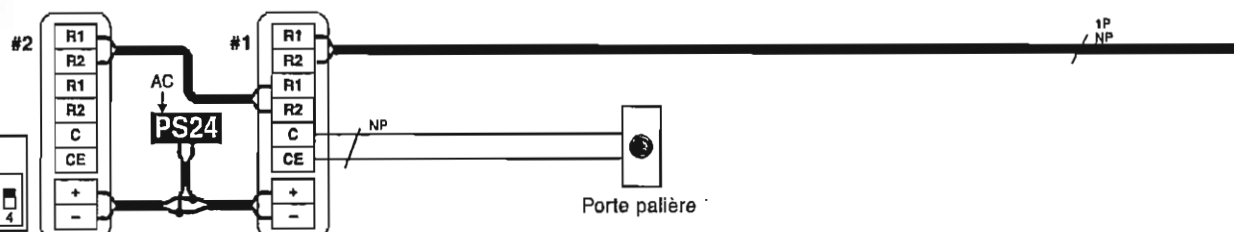
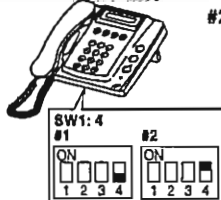
Poste d'entrée N° 4 à N° 5 monobloc

GT-DMV/GT-DM

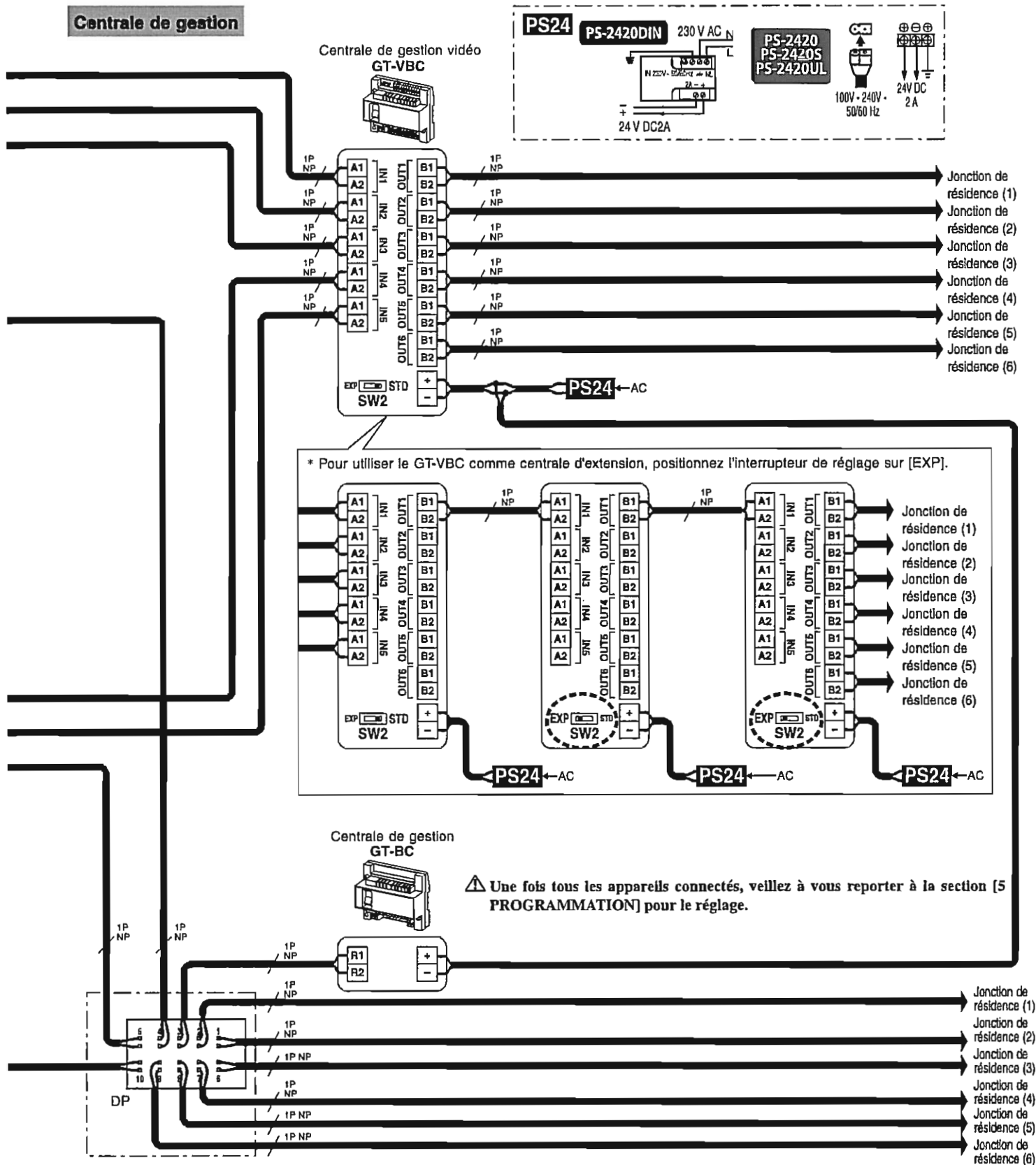


Poste gardien

GT-MK

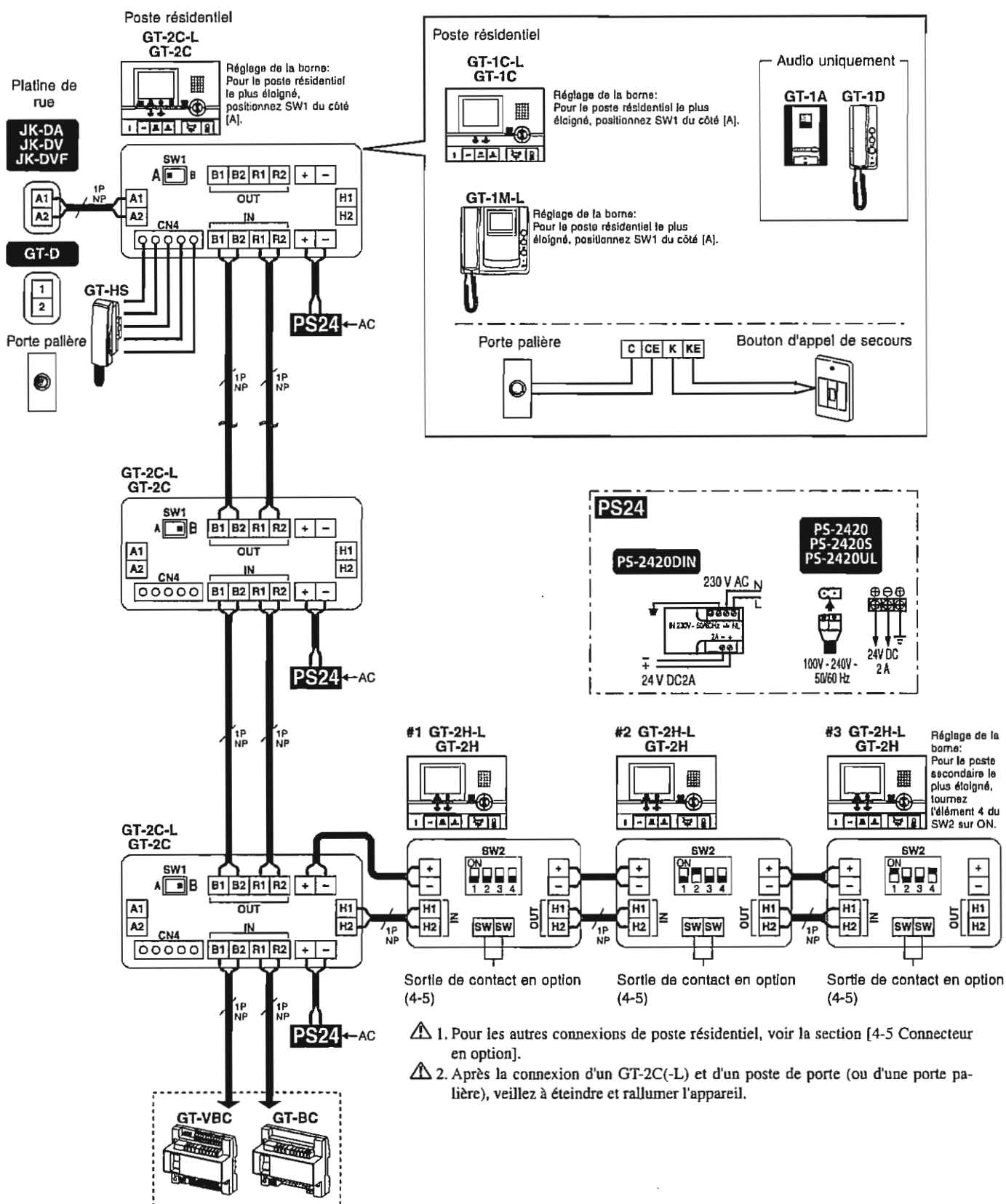


Centrale de gestion

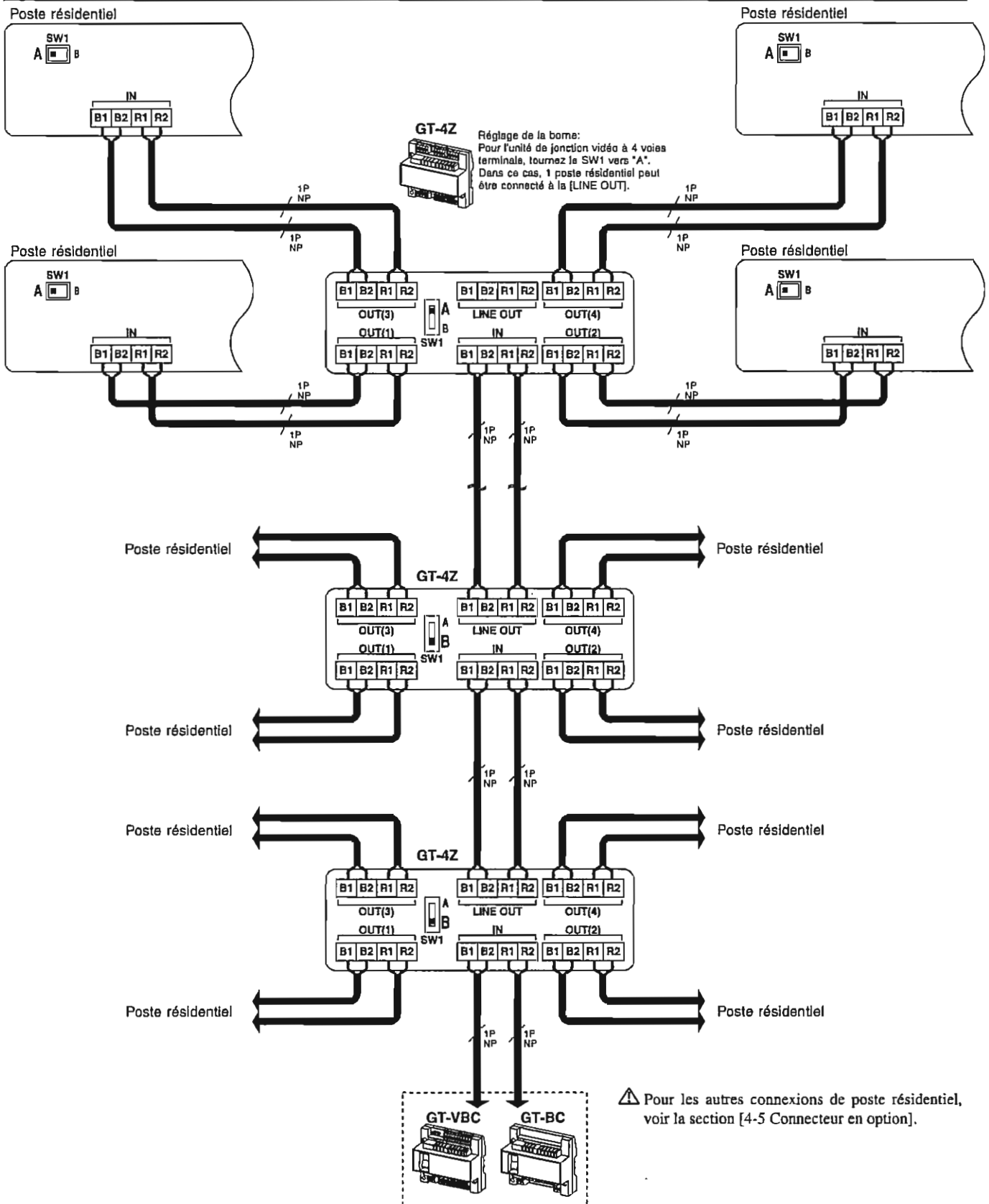


DP = Connecteur de distribution (non inclus)

4-2 Système standard pour le poste résidentiel (câblage poste à poste)

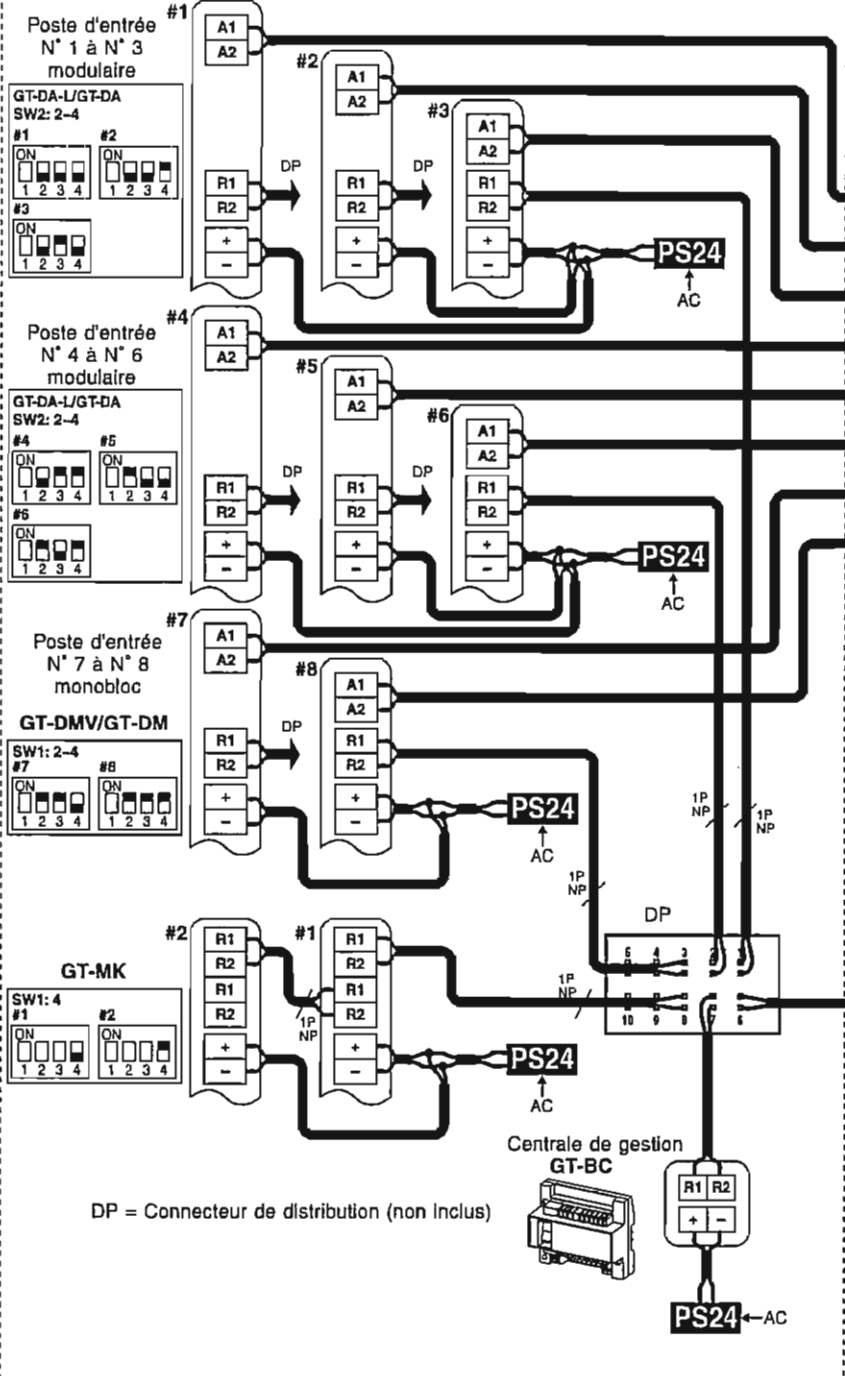


4-3 Système standard pour le poste résidentiel (colonne avec distributeur GT-4Z)



4-4	Système étendu
-----	-----------------------

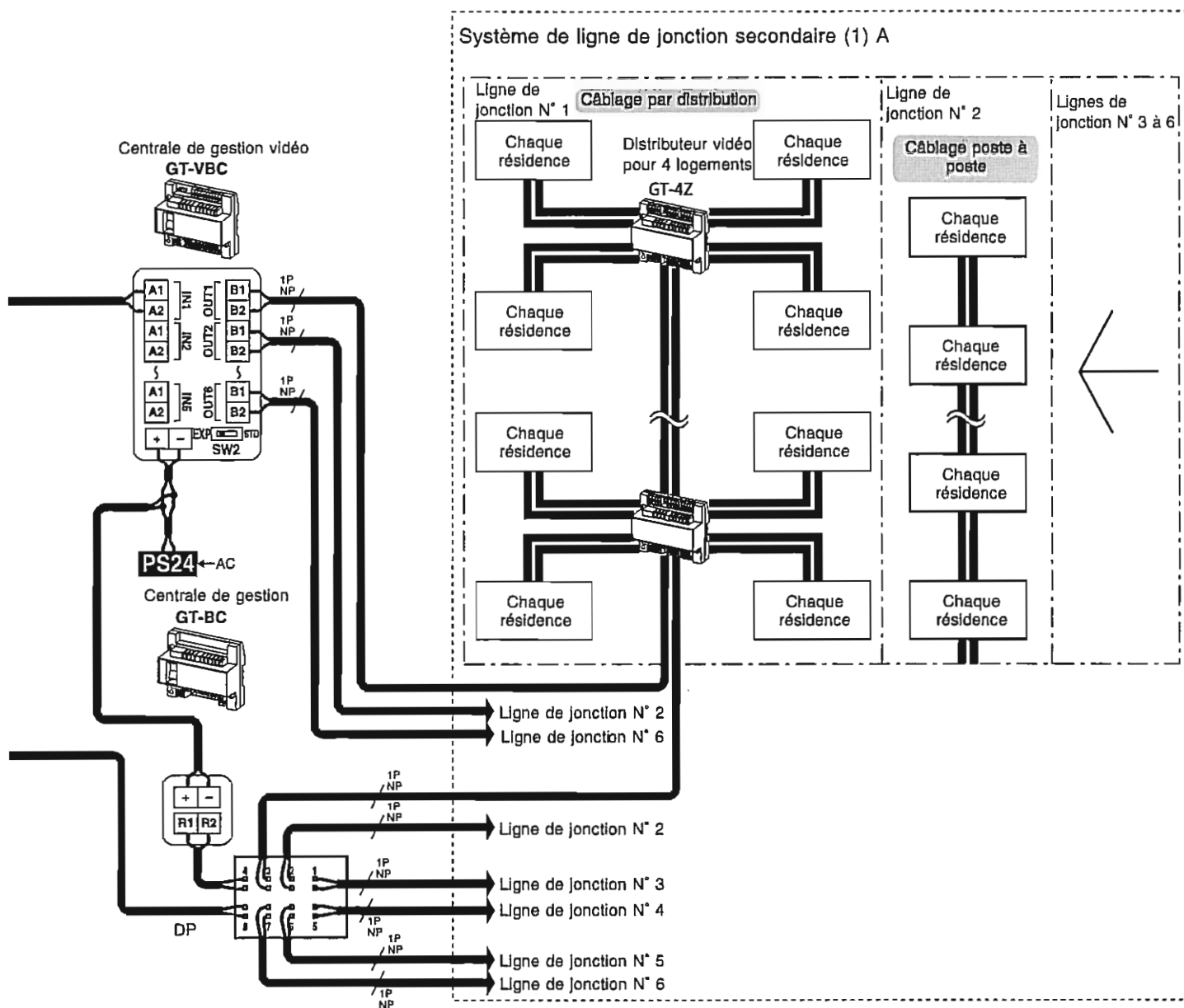
Système de ligne de jonction commune (1)



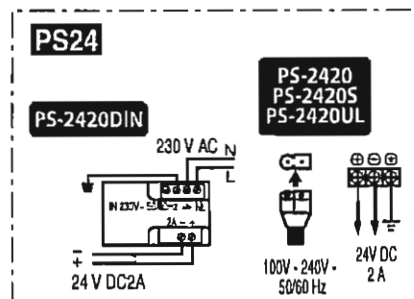
Système de ligne de jonction commune (2)



 Placez chaque élément du câblage dans une gaine séparée (voir le schéma ci-dessous).



⚠ Une fois tous les appareils connectés, veuillez à vous reporter à la section [5 PROGRAMMATION] pour le réglage.



Système de ligne de jonction
secondaire (1) B

Systeme de ligne de jonction
secondaire (2) A

Système de ligne de jonction
secondaire (2) B

- Centrale de gestion vidéo pour système étendu GT-VBX

⚠ Longueur de câble du connecteur: 40 cm

- Centrale de gestion pour système étendu GT-BCX

⚠ Il existe 4 groupes de bornes R1 et R2 sur chaque borne de ligne de jonction, y compris COMMON1, COMMON2, SUB1A, SUB1B, SUB2A et SUB2B. Les bornes de même nom sont connectées ensemble dans la même borne de ligne de jonction, de façon à ce que ces bornes de ligne de jonction puissent être utilisées comme points de distribution.

Pour connecter l'adaptateur de commande d'ascenseur GTW-LC, reportez-vous au manuel d'installation et d'utilisation GTW-LC.

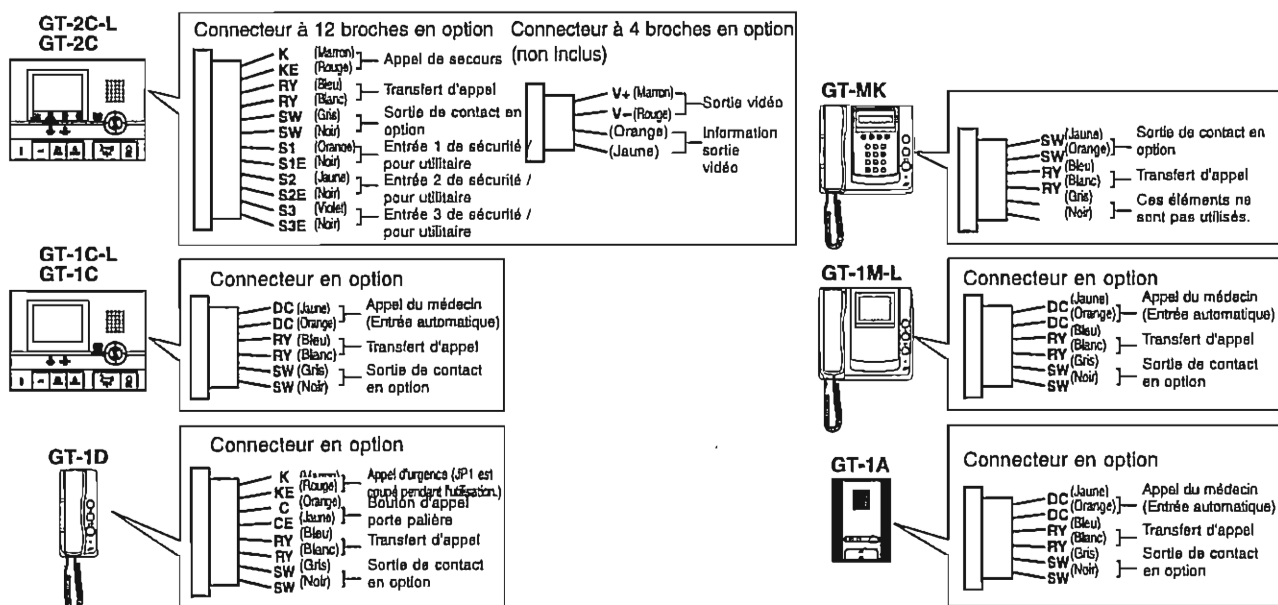
- Centrale de gestion GT-BC

⚠ Ne connectez pas 2 appareils GT-BC ou plus sur la même ligne de jonction.

4-5 Connecteur en option

⚠ 1. Pour empêcher les courts-circuits, veillez à couper les fils dénudés inutilisés dans le fond et à isoler les extrémités.

⚠ 2. L'écran doit être réglé pour le GT-2C-L/GT-2C. Veillez à vous reporter à la section "PROGRAMMATION (GT-2C-L/GT-2C)" pour effectuer les réglages.



● Appel de secours

Le bouton d'appel de secours peut être connecté.

Contact N/F (type verrouillé)

12 V CC / 0,1 A ou plus

● Notification d'appel

L'utilisation du relais de signalisation externe GT-RY permet de relier un vibreur externe pendant les appels.

● Sortie de contact en option

Les appareils externes (tel que les éclairages) peuvent être commandés à l'aide du bouton d'option.

Capacité de contact : Surcharge maximum 24 V CA/CC, 1 A

Surcharge minimum 5 V CC, 100 mA

● Entrée 1 à 3 de sécurité / pour utilitaire

Méthode d'entrée	Contact sec de commande N/O ou N/F Entrée de détecteur externe (méthode de détection basée uniquement sur le signal de départ)
Durée de confirmation de détection	100 msec ou plus
Résistance du contact	N/O: 1 k Ω ou moins/N/F: 50 k Ω ou plus
Courant de court-circuit à la borne	1 mA ou moins
Tension entre les bornes	3,3 V CC ou moins (en cas de coupure de circuit entre les bornes)

● Sortie vidéo

Un signal vidéo peut être émis vers les DVR, etc.

(NTSC, 1 Vp-p/75 Ω) Longueur de câblage: 3 m

REMARQUES: Lorsqu'un signal vidéo est émis, les postes résidentiels risquent d'émettre un son, en fonction de l'environnement d'installation. (L'écran de lecture des images enregistrées n'est pas activé.)

● Information sortie vidéo

Les moniteurs externes peuvent être activés via le relais de signalisation externe GT-RY.

● Appel médecin (entrée automatique)

Cela permet d'utiliser la fonction d'appel médecin (entrée automatique) au niveau des postes résidentiels.

• GT-1C-L/GT-1C, GT-1M-L, GT-1A

Court-circuit au niveau de la borne CC.

• GT-1D

Coupure de circuit (ouvert) au niveau du cavalier JP4.

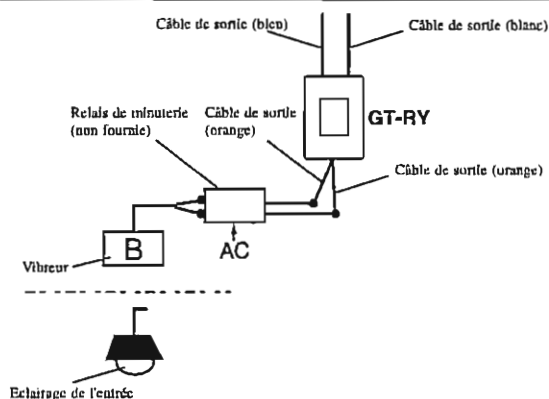
● Bouton de porte palière

Le bouton de porte palière peut être connecté.

Contact N/O (type non verrouillé)

12 V CC / 0,1 A ou plus

4-6 Connexion du relais externe



* Lorsque le GT-RY est connecté, le connecteur séparé en option (4-5) est requis.

Spécification du contact GHRY: 24 V CA/CC, 0,5 A

5 PROGRAMMATION

5-1 Liste des réglages

Il est possible d'effectuer les réglages suivants sur un poste d'entrée ou un poste gardien.

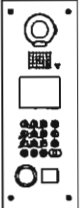
En fonction de l'élément de programmation, certains éléments peuvent être réglés à l'aide des boutons DIP, et d'autres via le menu du mode PROGRAM.

⚠ Après l'activation de n'importe quel commutateur DIP ou toute modification du mode de programmation, mettez l'alimentation hors tension, puis à nouveau sous tension.

• Le menu de programmation varie en fonction de l'appareil.

•  = Réglage qui doit être défini lors de l'installation.

○ = Ces éléments sont définis en fonction de l'équipement d'installation et de l'application.

Elément de réglage	GT-NS-V/GT-NS, GT-DA-L/GT-DA, GT-VA 	GT-DMV/GT-DM 	GT-MK 	N° de page
Programmation des ID de poste d'entrée et de poste gardien				34
Modification du code d'identification				34
Inscription des informations relatives aux résidents				35
Programmation manuelle des ID de résidence	○	○	○	36
Configuration du système				37
Transfert des informations de liaison	○	○	○	40
Vérification de liaison				41
Programmation des temporisations	○	○	○	42
Sélection de la langue d'affichage				43
Sélection de la langue des messages vocaux				43
Réglage des messages et de l'écran de veille	○	○		44
Programmation de l'affichage des numéros d'appartement	○	○		45
Programmation de la vitesse de défilement	○	○	○	45
Programmation de l'ordre de tri pour la recherche	○	○	○	46
Réglage du code d'accès				47
Programmation du moniteur d'entrée	○	○		48
Programmation de l'écran d'appel	○	○		48
Programmation du passage aux caméras de surveillance	○	○		49
Réglage de la luminosité de l'écran		○		49
Programmation du mode de fonctionnement de l'écran LCD		○		49
Programmation du transfert de poste gardien			○	50
Programmation de l'interdiction des appels depuis les postes gardiens			○	50
Prédéfini de l'image zoom de l'entrée	○	○		51
Programmation de la visibilité (de jour uniquement)	○	○		52
Programmation de l'éclairage de nuit de l'entrée	○	○		53
Programmation du bouton d'éclairage de type sélection directe	○			53

5-2 Méthode de programmation

● Mode de programmation

La programmation peut être réalisée via le GT-NS-V/GT-NS, GT-DMV/GT-DM et le GT-MK.

⚠ La programmation ne peut pas être réalisée à partir d'un poste gardien si un appel d'urgence a été enregistré.

1 Vérifiez à l'écran que l'appareil est en mode veille.

- Lors de la programmation initiale, "BIENVENUE" s'affiche au niveau du poste d'entrée, et "AIPHONE" s'affiche au niveau du poste gardien GT-MK.

GT-NS-V/GT-NS
BIENVENUE

GT-DMV/GT-DM
BIENVENUE

GT-MK
AIPHONE

2 Appuyez sur la touche [#], [*] de l'écran à 10 touches et saisissez le code d'identification à 4 chiffres.

- Le code d'identification initial est "1111".

* 1 1 1 1

Code d'identification initial

3 Si le message "RE ENTER CODE" (SAISIR A NOUVEAU LE CODE D'IDENTIFICATION) s'affiche, saisissez à nouveau [*] et code d'identification à 4 chiffres.

GT-NS-V/GT-NS
RE ENTER CODE

GT-DMV/GT-DM
ENTER CODE ID
RE ENTER CODE
[REDACTED]
[X] ANNULER

GT-MK
RE ENTER CODE



* 1 1 1 1

Code d'identification Initial

4 Après avoir ouvert le mode PROGRAM, le premier élément de programmation s'affiche.

GT-NS-V/GT-NS
SELECTION LANGUE

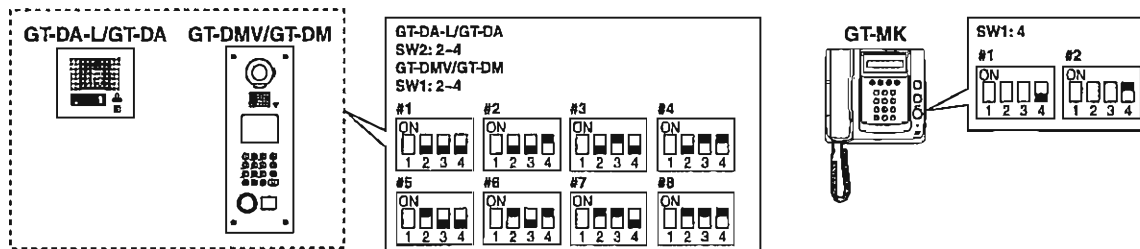
GT-DMV/GT-DM
MENU
▷ SELECTION LANGUE △
LANGUE MES.VOCAL
CODE GARDIEN ▽
④ ENTER

GT-MK
SELECTION LANGUE

5-3 Programmation des ID de poste d'entrée et de poste gardien

Les ID des postes d'entrée et des postes gardiens sont définis à l'aide des boutons DIP de l'appareil.

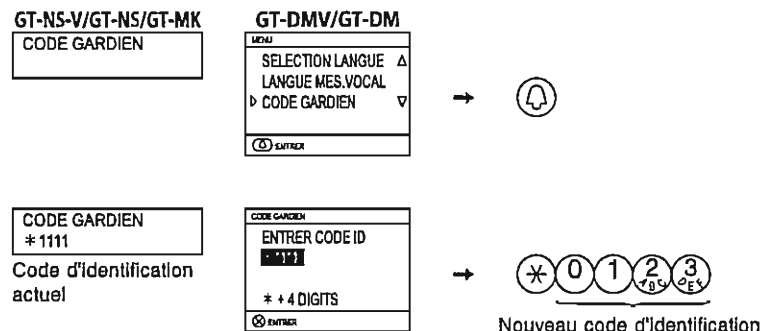
Le réglage indiqué par "#1" correspond à la livraison usine. Lors de l'installation de plusieurs postes d'entrée et gardiens, veuillez à régler les ID.



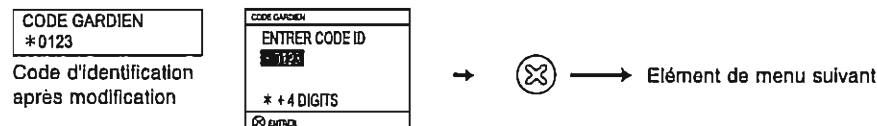
5-4 Modification du code d'identification

Avant d'effectuer des réglages, il est recommandé aux utilisateurs d'enregistrer un code d'identification afin d'empêcher toute autre personne d'accéder au système.

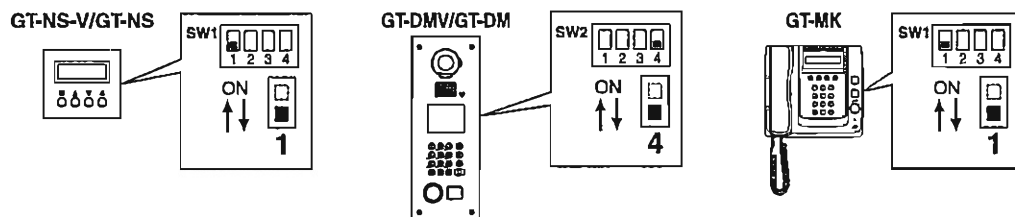
● Lancez le mode programmation avec le GT-NS-V/GT-NS, le GT-DMV/GT-DM ou le GT-MK et sélectionnez "CODE GARDIEN".



Le code d'identification actuel s'affiche.
Saisissez le nouveau code à 4 chiffres (ex.: 0123)
après avoir saisi [*] sur l'écran à 10 touches.



* Si vous avez oublié votre code d'identification enregistré, positionnez l'interrupteur ci-dessous sur ON pendant environ 2 secondes. Le code d'identification revient au réglage initial "1111".



5-5 Programmation des informations résidents

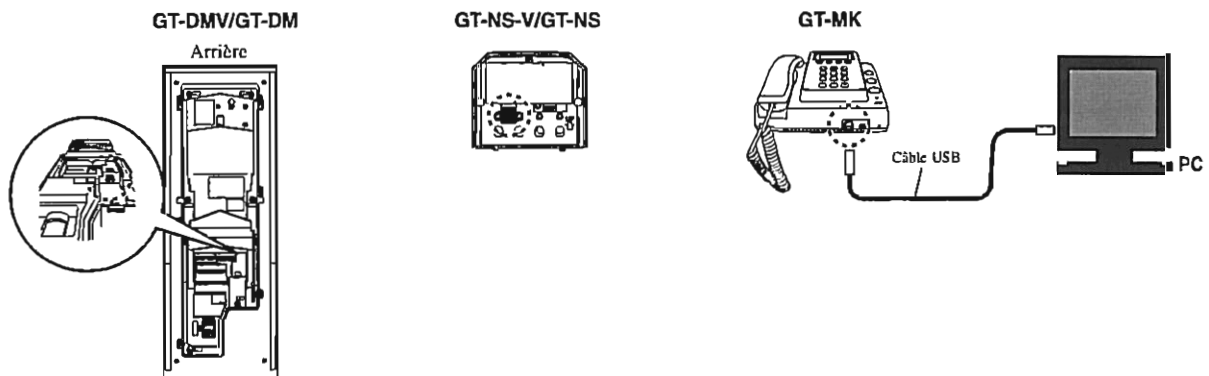
Si le poste d'entrée est équipé d'un écran à 10 touches ou d'un GT-MK, programmez les informations relatives aux résidents (noms et numéros d'appartement) avant d'effectuer la programmation du système. Jusqu'à 500 entrées d'informations sur le résident peuvent être enregistrées.

● Programmation avec un PC

- Il est possible d'introduire ou de changer les noms des résidents avec un PC, par saisie de données
- Sur votre PC, installez le programme de configuration à partir du CD fourni avec le GT-BC. Un écran Attention s'affiche ; vous pouvez toutefois poursuivre l'installation.
- Utilisez le câble USB fourni avec le GT-NS-V/GT-NS, le GT-DMV/GT-DM et le GT-MK pour vous connecter au PC en cours d'utilisation.

* Pour de plus amples informations quant à la manière d'utiliser le programme de configuration, se reporter au fichier texte (.txt) se trouvant dans le même dossier que le programme de configuration (.exe).

Il est recommandé d'enregistrer les données de programmation et les informations relatives aux résidents sur votre PC.



● Programmation avec le GT-NS-V/GT-NS, le GT-DMV/GT-DM ou le GT-MK.

Lancez le mode de programmation et sélectionnez "INFOS RESIDENTS" dans le menu.

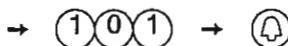
GT-NS-V/GT-NS/GT-MK
INFOS RESIDENTS

GT-DMV/GT-DM
MENU
CODE D'ACCES
▷ INFOS RESIDENTS
TEMPORISATIONS
① ENTER



APPEL NMR#

INFOS RESIDENTS
APPEL NMR#
MAX 6 DIGITS
① SUIVANT ② QUITTER



1 0 1

Numéro d'appartement
(1 à 6 chiffres)

Saisissez un numéro d'appartement contenant 1 à 6 chiffres.

101

INFOS RESIDENTS
APPEL NMR# 101
MAX 32 LETTRES
① SUIVANT ② QUITTER ③ AUTRE NOM



S M

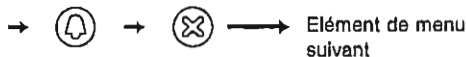
Nom du résident (par ex., "SMITH")

Enregistrez le nom du résident.

- Les noms de résident peuvent contenir jusqu'à 32 caractères.
- Jusqu'à 4 noms peuvent être enregistrés pour la même résidence (même numéro d'appartement). Pour enregistrer plusieurs noms, appuyez sur la touche [#] de l'écran à 10 touches après avoir saisi un nom, puis saisissez le nom suivant.
- Appuyez sur le bouton [*] pour supprimer le numéro d'appartement et le nom du résident.

101
SMITH

INFOS RESIDENTS
APPEL NMR# 101
SMITH
MAX 32 LETTRES
① SUIVANT ② QUITTER ③ AUTRE NOM



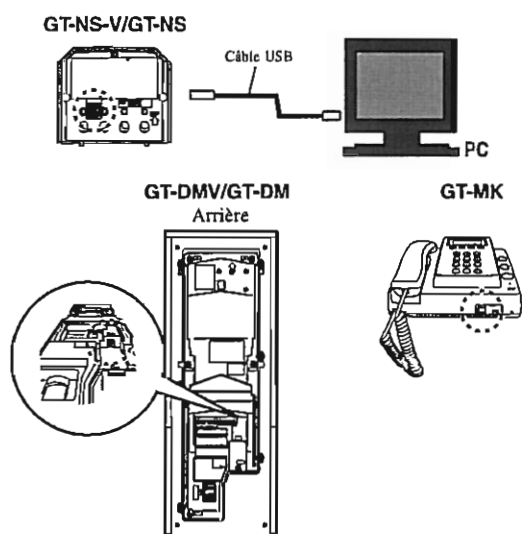
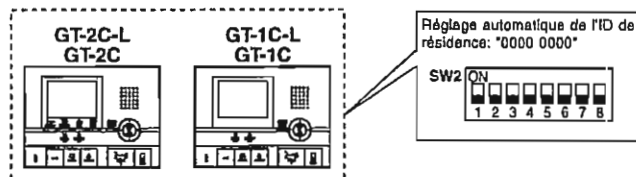
Elément de menu
suivant

5-6 Programmation manuelle des ID du poste résidentiel

Les ID de poste résidentiel sont automatiquement affectés pendant le réglage de liaison. Avec les appareils GT-2C-L/GT-2C et GT-1C-L/GT-1C uniquement, ils peuvent être réglés manuellement à l'aide des boutons de l'appareil.

Tous les ID sont réglés sur OFF dans la programmation initiale.

Lors de remplacement d'un poste résidentiel suite à un dysfonctionnement, il n'est pas nécessaire de régler à nouveau la liaison, car elle peut être conservée en utilisant les boutons.



1 Remplacez les ID à notation décimale par des ID binaires pour définir les ID de résidence.

- 1 indique ☐ (ON (activé)), et 0 indique ☐ (OFF (désactivé)).
- Pour la notation binaire, reportez-vous aux informations en annexe (appendix) concernant l'outil de configuration et effectuez les réglages tel qu'indiqué ci-dessous.

Notation décimale	Notation binaire	Bouton DIP
1	0000 0001	☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐
2	0000 0010	☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐
3	0000 0011	☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐
4	0000 0100	☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐
?	?	☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐
48	0011 0000	☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐
?	?	☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐
250	1111 1010	☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐

2 Créez une table de corrélation avec l'outil de configuration entre les ID définis pour les résidences et les noms de résidence, puis exportez-la vers le poste d'entrée ou le poste gardien.

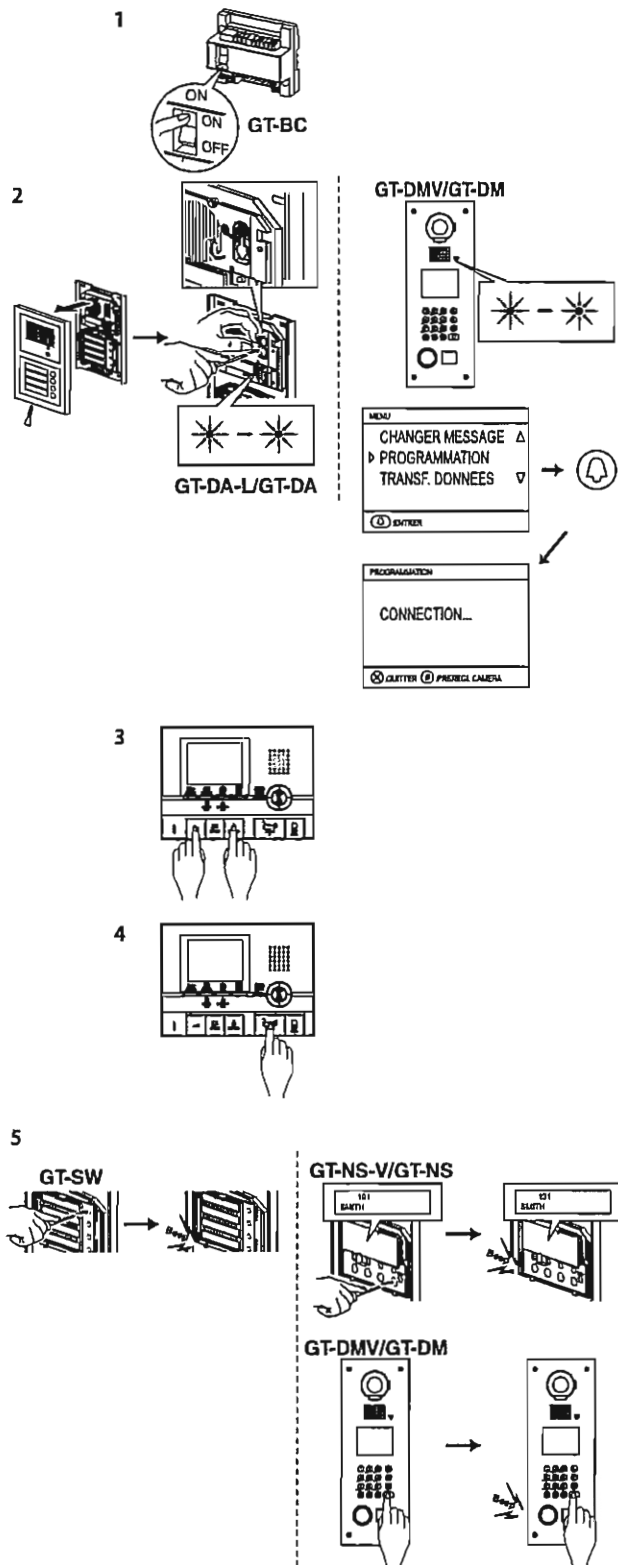
- * Pour de plus amples informations quant à la manière d'utiliser le programme de configuration, se reporter au fichier texte (.txt) se trouvant dans le même dossier que le programme de configuration (.exe). Il est recommandé d'enregistrer les données de programmation et les informations relatives aux résidents sur votre PC.

5-7 Configuration du système

La programmation du système peut être effectuée à partir d'un poste d'entrée ou d'un poste gardien.

⚠ En cas de mélange de postes résidentiels, veillez à effectuer l'opération [5-7 Configuration du système] après [5-6 Programmation manuelle des ID du poste résidentiel]. En cas d'erreur de séquence, il se peut que les ID soient dupliqués et que l'opération n'ait pas lieu.

● Programmation à partir d'un poste d'entrée



1 Vérifiez que tous les appareils sont correctement montés et câblés, puis allumez le GT-BC.

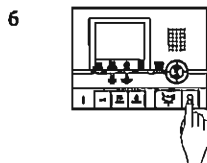
2 Avec le GT-DA/GT-DA-L, desserrez la vis inférieure de la structure, puis ouvrez et enlevez le panneau avant. Retirez le couvercle en caoutchouc et utilisez une tournevis à tête fine pour appuyer sur le bouton de programmation. Avec le GT-DMV/GT-DM, lancez le mode de programmation et sélectionnez "PROGRAMMATION" dans le menu. Attendez que "CONNECTION" (en cours de connexion...) s'affiche. La LED d'état occupé clignote pendant environ 6 à 15 secondes.

3 Une fois que la LED s'allume de façon continue, appuyez sur le bouton d'ouverture de gâche électrique et maintenez-le enfoncé tout en maintenant le bouton d'appel/éclairage de poste gardien du poste résidentiel. Un signal sonore retentit pendant environ 5 secondes, et tous les ID résidentiels sont initialisés.

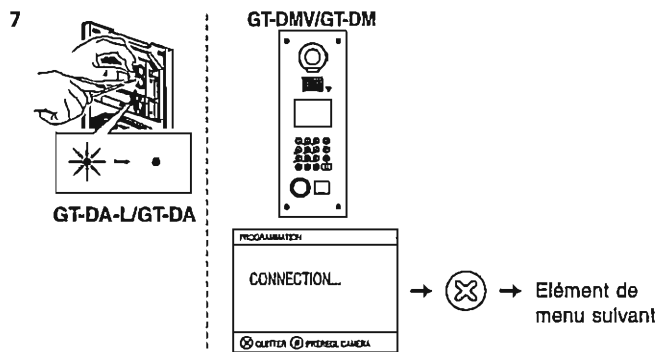
ATTENTION: Effectuer l'opération ci-dessus permet de supprimer toutes les données de liaison du poste résidentiel et de rétablir les réglages initiaux. N'effectuez cette opération que lorsque vous procédez aux réglages pour la première fois après le montage d'un poste résidentiel. Lors de la modification des réglages, ignorez cette procédure.

4 Une fois que la LED d'état occupé est allumée, appuyez sur le bouton PAROLE du premier poste résidentiel. Avec le module type combiné, décrochez le combiné. La canal de communication correspondant sera établi.

5 GT-SW: Appuyez sur le bouton d'appel approprié. (N'appuyez pas sur le bouton plus d'une seconde, juste une impulsion.) GT-NS-V/GT-NS, GT-DMV/GT-DM: Affichez le N° d'appartement assigné et appuyez sur le bouton ©. (N'appuyez pas sur le bouton plus d'une seconde.) Un signal sonore électronique retentira à une reprise. Le réglage de liaison peut être effectué pour jusqu'à 4 postes. (Avec l'enregistrement, le signal sonore électronique retentit un nombre de fois égal au nombre de postes connectés.)



- 6 Appuyez sur le bouton OFF pour terminer la programmation. Avec le module type combiné, raccrochez le combiné. Répétez les étapes 3 à 6 pour programmer tous les postes résidentiels.

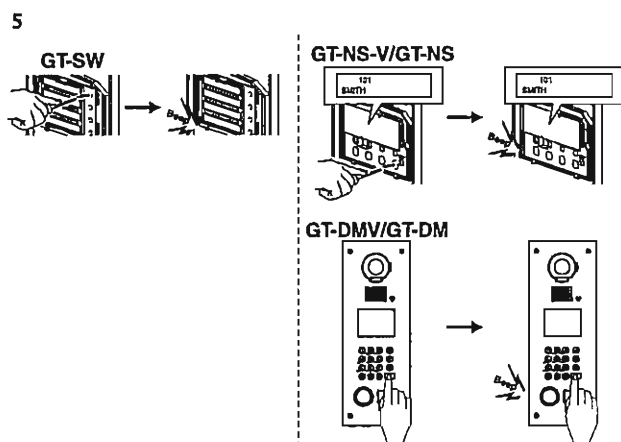


- 7 Appuyez sur la touche PROGRAM du GT-DA-L/GT-DA pour terminer la programmation.

La LED d'état occupé s'éteint.

Pour le GT-DMV/GT-DM, appuyez sur le bouton ⊗.

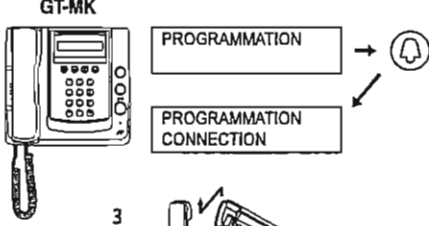
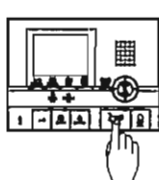
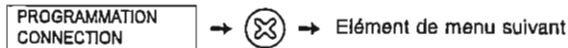
* Effacement des liaisons



Après l'étape 5, appuyez sur le bouton ⊗ et maintenez-le enfoncé jusqu'à ce que la tonalité de confirmation retentisse (bip long).

Un signal sonore retentit, et la liaison avec le poste résidentiel correspondant est effacée.

● Programmation à partir d'un poste gardien

- 1 
- 2 
- 3 
- 4 
- 5 
- 6 
- 7 
- 8 

* Effacement des liaisons



1 Vérifiez que tous les appareils sont correctement montés et câblés, puis allumez le GT-BC.

2 Lancez le mode de programmation sur le GT-MK et sélectionnez "PROGRAMMATION" dans le menu. Attendez que "CONNECTION" (EN COURS DE CONNEXION...) s'affiche.

3 Débranchez le combiné du GT-MK.

4 Appuyez sur le bouton d'ouverture de gâche électrique et maintenez-le enfoncé tout en appuyant sur le bouton d'appel/éclairage de poste gardien du poste résidentiel.

Un signal sonore retentit pendant environ 5 secondes, et tous les ID résidentiels sont initialisés.

ATTENTION: Effectuer l'opération ci-dessus permet de supprimer toutes les données de liaison du poste résidentiel et de rétablir les réglages initiaux. N'effectuez cette opération que lorsque vous procédez aux réglages pour la première fois après le montage d'un poste résidentiel. Lors de la modification des réglages, ignorez cette procédure.

5 Appuyez sur le bouton d'appel du premier poste résidentiel. Avec le module type combiné, décrochez le combiné. La canal de communication correspondant sera établi.

6 Affichez le N° d'appartement assigné et appuyez sur le bouton @. (N'appuyez pas sur le bouton plus d'une seconde.)

Un signal sonore électronique retentira à une reprise.

Le réglage de liaison peut être effectué pour jusqu'à 4 postes. (Avec l'enregistrement, le signal sonore électronique retentit un nombre de fois égal au nombre de postes connectés.)

7 Raccrochez le combiné du GT-MK. Répétez les étapes 4 à 6 pour programmer tous les postes résidentiels.

8 Appuyez sur le bouton ⊗ pour terminer la programmation.

Après l'étape 6, appuyez sur le bouton @ et maintenez-le enfoncé jusqu'à ce que la tonalité de confirmation retentisse.

Un signal sonore retentit, et la liaison avec le poste résidentiel correspondant est effacée.

5-8 Transfert des informations de liaison

Transférez les informations de programmation de liaison d'un poste d'entrée ou d'un poste gardien vers les autres postes d'entrée et gardiens.

- Lancez le mode de programmation et sélectionnez "TRANSF. DONNEES".

GT-NS-V/GT-NS, GT-MK

TRANSF. DONNEES

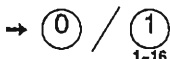
GT-DMV/GT-DM

MENU
CHANGER MESSAGE Δ
PROGRAMMATION
▷ TRANSF. DONNEES ▽
ⓐ ENTRER



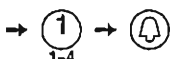
ENTRER NUMERO
ENTREE 2

TRANSF. DONNEES
ENTRER NUMERO ENTREE:2
"0" POUR GARDIEN
ⓐ ENTRER ⓑ QUITTER



ENTRER NUMERO
GARDIEN 2

TRANSF. DONNEES
ENTRER NUMERO GARDIEN:2
ⓐ ENTRER ⓑ QUITTER



TRANSF EN COURS

TRANSF. DONNEES
TRANSF EN COURS



TRANSF TERMINER

TRANSF. DONNEES
TRANSF TERMINER
ⓐ QUITTER



Elément de
menu suivant

Saisissez le numéro de poste d'entrée (1 à 16) pour le poste transféré. Si "0" est saisi, un poste gardien sera le poste transféré.

Avec le système étendu, les ID des postes d'entrée sont indiqués ci-dessous.

- Connexion à la même ligne commune: L'ID ne change pas (ex.: Saisissez "2" pour procéder au transfert vers #2)
- Raccordement à une ligne commune séparée: ID + 8 (ex.: Saisissez "9" pour procéder au transfert vers #1)

Saisissez le numéro de poste gardien (1 à 4) pour le poste transféré.

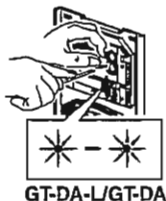
Avec le système étendu, les ID des postes gardiens sont indiqués ci-dessous.

- Connexion à la même ligne commune: L'ID ne change pas (ex.: Saisissez "2" pour procéder au transfert vers #2)
- Raccordement à une ligne commune séparée: ID + 2 (ex.: Saisissez "3" pour procéder au transfert vers #1)

Pendant le transfert, "TRANSF EN COURS" (EN COURS DE TRANSFERT...) s'affiche.

5-9 Vérification de liaison

● Programmation à partir d'un poste d'entrée (modulaire)



Appuyez sur la touche PROGRAM du GT-DA-L/GT-DA pendant au moins 5 secondes.

La LED d'état occupé s'allume après avoir clignoté.

GT-SW: Appuyez sur le bouton d'appel approprié.

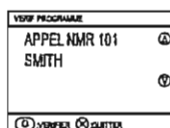
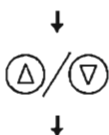
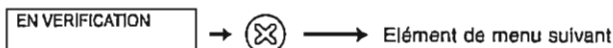
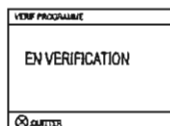
GT-NS-V/GT-NS: Sélectionnez l'appartement et appuyez sur le bouton Ⓢ.

Un signal sonore électronique retentit à une reprise si la liaison est normale. Si la liaison n'est pas normale, un signal sonore d'erreur retentit.

● Programmation à partir d'un poste d'entrée (monobloc), d'un poste gardien



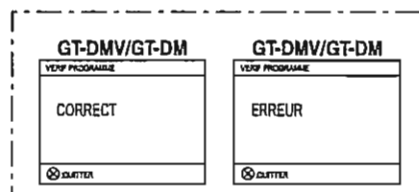
Lancez le mode de programmation et sélectionnez "VERIF PROGRAMME".



Sélectionnez l'appartement et appuyez sur le bouton Ⓢ.

Avec le poste gardien, un signal sonore électronique retentit à une reprise si la liaison est normale. Si la liaison n'est pas normale, un signal sonore d'erreur retentit.

Avec un poste d'entrée (monobloc), "CORRECT" s'affiche si la liaison est normale, et "ERREUR" si elle n'est pas normale.



5-10 Programmation des temporisations

- Lancez le mode programmation avec le GT-NS-V/GT-NS, le GT-DMV/GT-DM ou le GT-MK et sélectionnez "PROGRAMME TEMPO" ou "TEMPORISATIONS".

- Minuterie de fonctionnement: Si le panneau de fonctionnement n'est pas utilisé pendant un certain temps, le système se replace en mode veille. Le réglage initial est de 15 secondes.
- Minuterie de programmation: Si aucune opération n'est effectuée pendant un certain temps en mode de programmation, ce dernier est automatiquement annulé. Le réglage initial est de 60 secondes.
- Minuterie d'appel: Les appels depuis les postes d'entrée et les postes gardiens expirent après un certain temps. Le réglage initial est de 45 secondes.
- Minuterie d'ouverture de gâche électrique: Définissez le temps de réactivation du verrouillage d'une porte après son ouverture. Le réglage initial est de 0 seconde.

GT-NS-V/GT-NS, GT-MK

PROGRAMME TEMPO

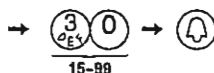
GT-DMV/GT-DM

MENU
CODE D'ACCES Δ
INFOS RESIDENTS ∇
▶ TEMPORISATIONS
Ⓢ ENTREE



TEMPO CLAVIER
15

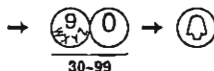
TEMPORISATIONS
TEMPO CLAVIER
15 s
ENTREE 15-99
Ⓢ SUBANT Ⓢ QUITTER



Définissez la minuterie de fonctionnement dans une plage de 15 à 99 secondes.

TEMPO PROGRAMME
60

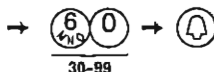
TEMPORISATIONS
TEMPO PROGRAMME
60 s
ENTREE 30-99
Ⓢ SUBANT Ⓢ QUITTER



Définissez la minuterie de programmation dans une plage de 30 à 99 secondes.

DUREE D'APPEL
45

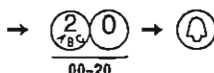
TEMPORISATIONS
DUREE D'APPEL
45 s
ENTREE 30-99
Ⓢ SUBANT Ⓢ QUITTER



Définissez la minuterie d'ouverture de gâche électrique dans une plage de 30 à 99 secondes.

* Postes d'entrée (monobloc) uniquement

TEMPORISATIONS
TEMPO OUVERTURE
20 s
ENTREE 00-20
00= TEMPS APPEL
Ⓢ SUBANT Ⓢ QUITTER



Définissez la minuterie d'ouverture de gâche électrique dans une plage de 00 à 20 secondes.

Si la minuterie est définie sur 00 seconde, la porte ne peut être ouverte qu'en appuyant sur le bouton.



→ Élément de menu suivant

- Minuterie d'ouverture de gâche électrique de poste d'entrée (type appareil): Réglez le GT-DA-L/GT-DA avec le volume VR1.

GT-DA-L/GT-DA



20
0.5 M
0,5 à 20 : 0,5 à 20 secondes
M: Lorsque le bouton d'ouverture de gâche électrique est pressé

5-11 Sélection de la langue d'affichage

- Lancez le mode programmation avec le GT-NS-V/GT-NS, le GT-DMV/GT-DM ou le GT-MK et sélectionnez "SELECTION LANGUAGE".
Le réglage initial est Anglais.
Sélectionnez anglais, français, allemand, espagnol, néerlandais ou italien.

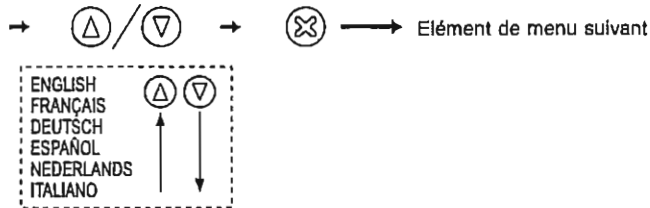
GT-NS-V/GT-NS, GT-MK
SELECTION LANGUAGE

GT-DMV/GT-DM
MENU
▷ SELECTION LANGUAGE Δ
LANGUE MES.VOCAL ▾
CODE GARDIEN
Ⓢ ENTER



SELECTION LANGUAGE
ENGLISH

SELECTION LANGUAGE
▷ ENGLISH Δ
FRANÇAIS ▾
DEUTSCH
Ⓢ ENTER

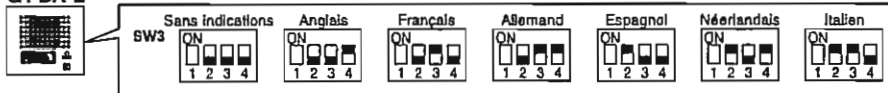


5-12 Sélection de la langue des messages vocaux

Sélectionnez la langue des indications audible lors de la réception d'un appel, etc. Le réglage initial est sans indications.

- GT-DA-L: Effectuez la programmation en combinant les touches 2 à 4 avec le SW3.
Sélectionnez anglais, français, allemand, espagnol, néerlandais, italien ou aucune instruction.

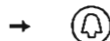
GT-DA-L



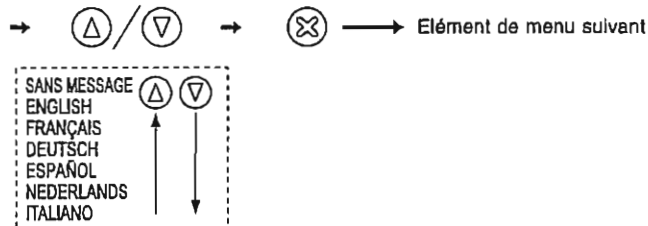
- GT-DMV/GT-DM: Lancez le mode de programmation et sélectionnez "LANGUE MES.VOCAL" (LANGUE DES INDICATIONS).
Sélectionnez anglais, français, allemand, espagnol, néerlandais, italien ou aucune instruction.

GT-DMV/GT-DM

MENU
SELECTION LANGUAGE Δ
▷ LANGUE MES.VOCAL ▾
CODE GARDIEN
Ⓢ ENTER

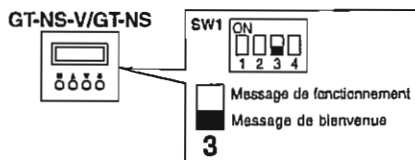


LANGUE MES.VOCAL
▷ SANS MESSAGE Δ
ENGLISH ▾
FRANÇAIS
Ⓢ ENTER

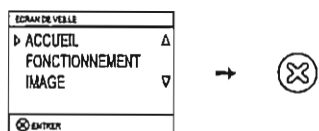
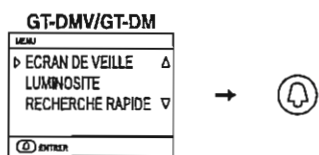


5-13 Réglage du message d'accueil et de l'écran de veille

- GT-NS-V/GT-NS: Utilisez la position 3 du SW1 pour remplacer le message de bienvenue par un message de fonctionnement. Le réglage initial est un message de bienvenue.



- GT-DMV/GT-DM: Lancez le mode de programmation et sélectionnez "ECRAN DE VEILLE".



Faites un choix entre les éléments suivant dans l'affichage de l'écran de veille.

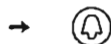
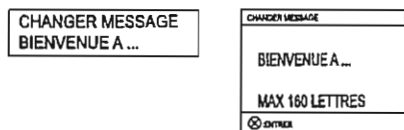
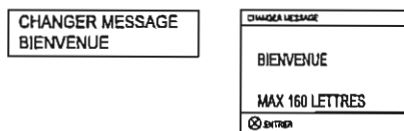
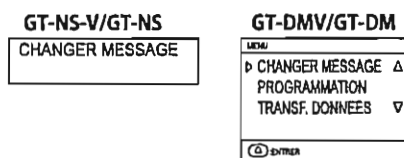
- Message de bienvenue
- Message de fonctionnement
- Image

- * Modification du message de bienvenue

GT-NS-V/GT-NS, GT-DMV/GT-DM: Lancez le mode de programmation et sélectionnez "CHANGER MESSAGE".

Les messages de bienvenue peuvent contenir jusqu'à 160 caractères.

Appuyez sur le bouton [*] pour supprimer le message de bienvenue.



Par ex.: "BIENVENUE TO..." (VERS...)

Elément de menu suivant

- * Chargement d'une image

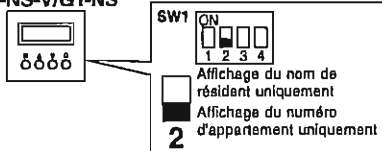
Pour plus de détails, consultez le fichier texte (.txt) qui se trouve dans le même dossier que l'outil de configuration (.exe).

5-14 Programmation de l'affichage des numéros d'appartement

Réglez l'affichage du poste d'entrée afin qu'il affiche les numéros d'appartement ou les noms de résident. Le réglage initial affiche également du numéro d'appartement.

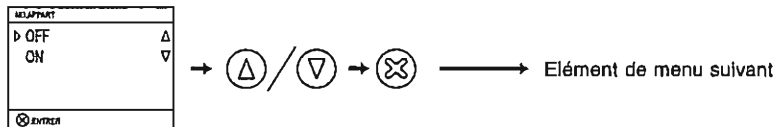
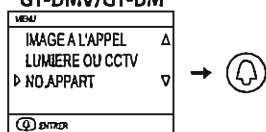
- GT-NS-V/GT-NS: Sélectionnez la position 2 du SW1.

GT-NS-V/GT-NS



- GT-DMV/GT-DM: Lancez le mode de programmation et sélectionnez "NO.APPART". Sélectionnez ON (le numéro d'appartement s'affiche également) or OFF (seul le nom du résident s'affiche).

GT-DMV/GT-DM

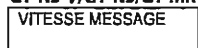


5-15 Programmation de la vitesse de défilement

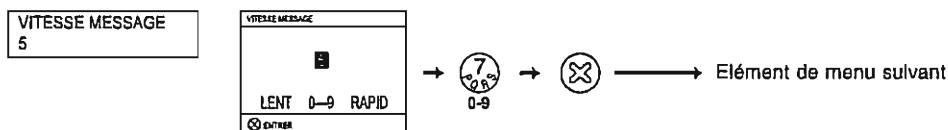
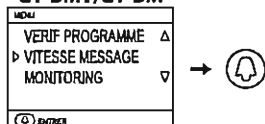
La vitesse de défilement des messages et noms de résident (au moins 17 caractères) qui s'affichent sur un poste d'entrée ou un poste gardien peut être modifiée. Le réglage initial est "5".

- GT-NS-V/GT-NS, GT-DMV/GT-DM, GT-MK: Lancez le mode de programmation et sélectionnez "VITESSE MESSAGE". Sélectionnez un chiffre entre 0 et 9 (0 = lent, 9 = rapide).

GT-NS-V/GT-NS/GT-MK



GT-DMV/GT-DM



5-16 Programmation de l'ordre de tri pour la recherche

Sélectionnez l'ordre par noms ou l'ordre par numéros d'appartement pour la recherche au niveau des postes d'entrée ou des postes gardiens. Le réglage initial est l'ordre par noms.

- GT-NS-V/GT-NS, GT-DMV/GT-DM, GT-MK: Lancez le mode de programmation et sélectionnez "RECHERCHE RAPIDE".

GT-NS-V/GT-NS/GT-MK

RECHERCHE RAPIDE

GT-DMV/GT-DM

MENU

ECRAN DE VEILLE Δ

LUMINOSITE

▷ RECHERCHE RAPIDE ▽

Ⓜ ENTREE



RECHERCHE RAPIDE

RECH PAR NOM

Ordre de recherche
actuel

RECHERCHE RAPIDE

▷ RECH PAR NOM Δ

RECH NO.APPART ▽

Ⓜ ENTREE



5-17 Réglage du code d'accès

Jusqu'à 500 codes d'accès peuvent être définis pour l'ouverture de gâche électrique d'un poste d'entrée.
Le nombre de chiffres des codes d'accès peut être compris dans une plage de 4 à 6. Le réglage est 4 chiffres.

* Programmation du nombre de chiffres des codes d'accès

GT-NS-V/GT-NS, GT-DMV/GT-DM: Lancez le mode de programmation et sélectionnez "CODE D'ACCES".

GT-NS-V/GT-NS

CODE D'ACCES

GT-DMV/GT-DM

MEAU
CODE D'ACCES Δ
INFOS RESIDENTS
TEMPORISATIONS ▽
④ ENTRER



CODE D'ACCES
NOMBRE DE TERM: 4
Chiffre actuel

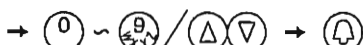
CODE D'ACCES
NOMBRE DE TERM Δ
4 ▽
ENTREE 4-6
④ SUBJANT ⑤ ENTREE



Définissez le nombre de chiffres dans une plage de 4 à 6.

CODE D'ACCES : 001

CODE D'ACCES Δ
CODE D'ACCES 001 ▽
ENTREE 001-500
④ SUBJANT ⑤ ENTREE



Sélectionnez le code d'accès entre "001" et "500".
Saisissez le numéro directement à l'aide des touches numériques ou sélectionnez-le à l'aide des boutons Δ et ▽.

CODE D'ACCES : 001
1111
Code d'accès actuel

CODE D'ACCES
CODE D'ACCES 001
1111
④ SUBJANT ⑤ ENTREE



Introduisez le code d'accès

* Les codes avec plus de chiffres que le nombre de chiffres défini pour les codes d'accès ne peuvent pas être saisis.

CODE D'ACCES : 002

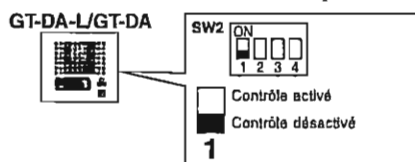
CODE D'ACCES
CODE D'ACCES 002
④ SUBJANT ⑤ ENTREE



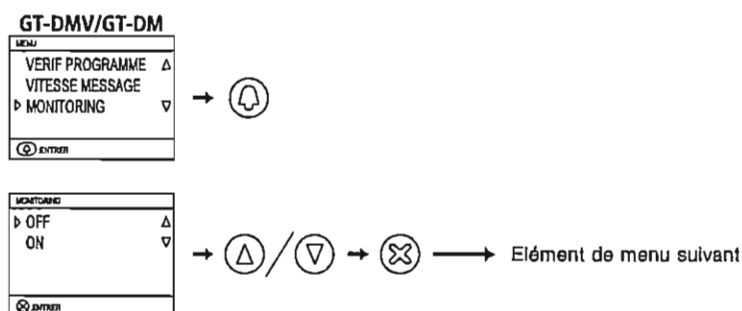
5-18 Programmation du moniteur d'entrée

La surveillance avec la caméra du poste d'entrée depuis un poste résidentiel peut être activée ou pas. Le réglage initial désactive cette option.

- GT-DA-L/GT-DA: Sélectionnez la position 1 du SW2.



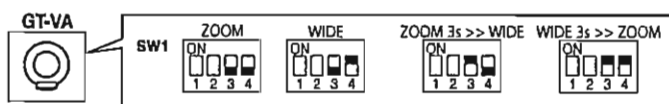
- GT-DMV/GT-DM: Lancez le mode de programmation et sélectionnez "MONITORING".



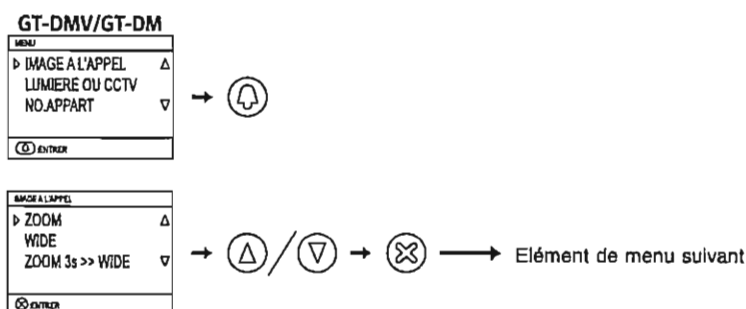
5-19 Programmation de l'écran d'appel

Le changement d'écran pendant un appel peut être défini sur "ZOOM", "WIDE", "ZOOM 3s >> WIDE" ou "WIDE 3s >> ZOOM". Le réglage initial est "ZOOM".

- GT-VA: Sélectionnez les positions 3 et 4 du SW1.



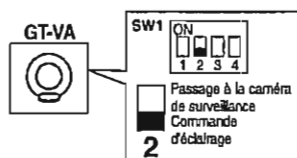
- GT-DMV/GT-DM: Lancez le mode de programmation et sélectionnez "IMAGE A L'APPEL".



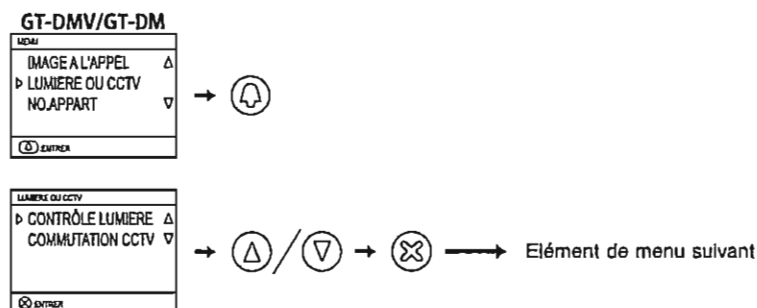
5-20 Programmation du passage aux caméras de surveillance

Sélectionnez "CONTRÔLE LUMIERE" ou "COMMUTATION CCTV" pour l'opération à effectuer lorsque le bouton d'éclairage d'un poste résidentiel est pressé. Le réglage initial est OFF ("CONTRÔLE LUMIERE").

- GT-VA: Sélectionnez la position 2 du SW1.



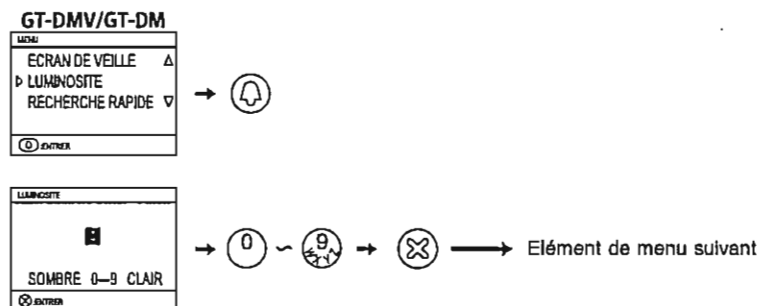
- GT-DMV/GT-DM: Lancez le mode de programmation et sélectionnez "LUMIERE OU CCTV". Procédez à la sélection à l'aide des boutons Δ et ∇ .



5-21 Réglage de la luminosité de l'écran

La luminosité de l'écran ne peut être réglée qu'avec le GT-DMV/GT-DM.

- Lancez le mode de programmation et sélectionnez "LUMINOSITE". Sélectionnez un chiffre entre 0 et 9 (0 = sombre, 9 = clair). Le réglage initial est "6".



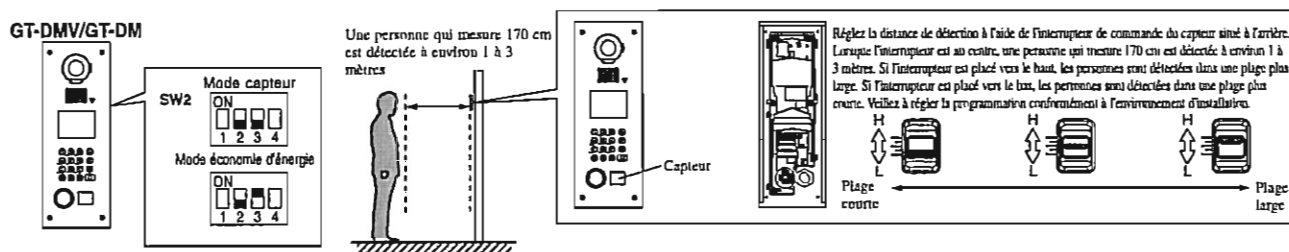
5-22 Programmation du mode de fonctionnement de l'écran LCD

La fonction d'activation (ON) automatique de l'écran LCD ne peut être programmée qu'avec le GT-DMV/GT-DM. Le réglage initial est le mode capteur.

- Mode capteur : L'écran LCD s'allume automatiquement lorsque le capteur détecte une personne qui s'approche. La distance de détection change en fonction du sens de déplacement de la personne.
- Mode économie d'énergie : La détection ne passe pas par le capteur. Lorsqu'un bouton est pressé, l'écran LCD s'allume.

⚠ Ne placez pas d'objets (tels que des plantes ou des arbres) aux emplacements contrôlés par le capteur. De même, il se peut que le capteur ne puisse fonctionner correctement si l'appareil est placé à un endroit fortement exposé aux rayons du soleil.

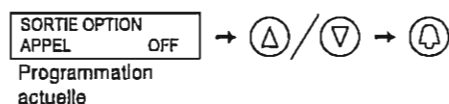
- Effectuez cette programmation à l'aide des positions 2 et 3 du SW1.



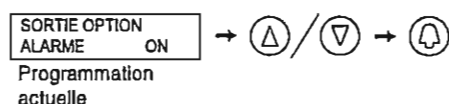
5-23 Programmation du transfert de poste gardien

Effectuez les réglages pour que les appels vers les postes gardiens et les appels d'urgence soient transférés ou pas à partir de la borne RY-RY. La programmation initiale est l'activation du transfert des appels et appels d'urgence.

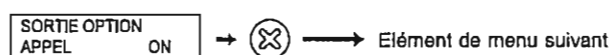
- GT-MK: Lancez le mode de programmation et sélectionnez "SORTIE OPTION".



Définissez si les appels doivent être transférés ou pas.



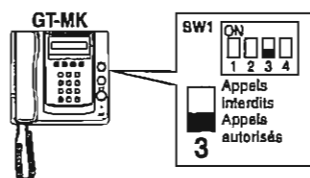
Définissez si les appels d'urgence doivent être transférés ou pas.



5-24 Programmation de l'interdiction des appels depuis les postes gardiens

Le seul réglage qui peut être opéré sur les postes gardiens est la réception des appels. Le réglage initial autorise les appels sortants.

- GT-MK: Sélectionnez la position 3 du SW1.



5-25 Prédéfinition de l'image zoom de l'entrée

L'image peut être configurée pour s'afficher dans la position définie pour l'image de zoom lorsqu'un poste résidentiel est appelé depuis un poste d'entrée. Le réglage initial affiche l'image au centre.

Effectuez ce réglage en mode prédéfini.

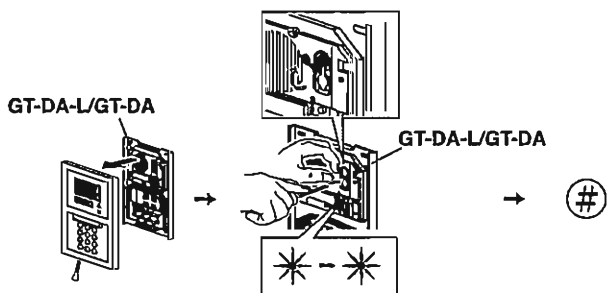
⚠ Pour les postes d'entrée et les postes résidentiels type sélection directe sans fonction ZOOM/WIDE, cette prédéfinition est impossible.

Programmation à l'aide de l'écran à 10 touches d'un poste d'entrée

Poste d'entrée (type appareil)

● Lancement du mode prédéfini

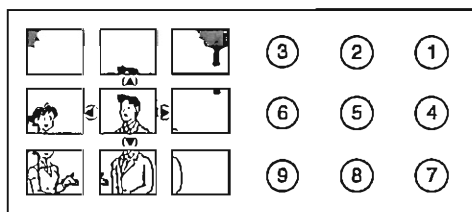
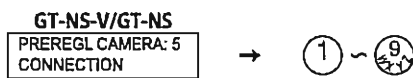
- 1 Desserrez la vis de base de la structure et retirez le panneau avant.
- 2 Retirez le couvercle en caoutchouc et utilisez une tournevis à tête fine pour appuyer sur le bouton de programmation.
La LED d'état occupé demeure allumée après avoir clignoté pendant environ 6 à 15 secondes.
- 3 Appuyez sur le bouton [#] du GT-10K.



● Effectuez la programmation prédéfinie

Saisissez la position prédéfinie à l'aide des touches [1] à [9] de l'écran à 10 touches.

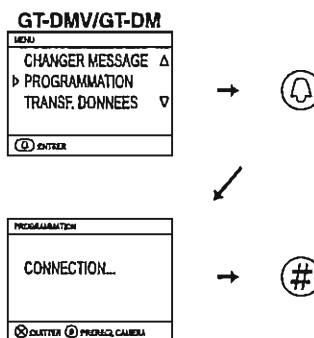
- A ce stade, l'image peut être consultée en appuyant sur le bouton PAROLE ou en décrochant le combiné du poste résidentiel.



Poste d'entrée (type intégré)

● Lancement du mode prédéfini

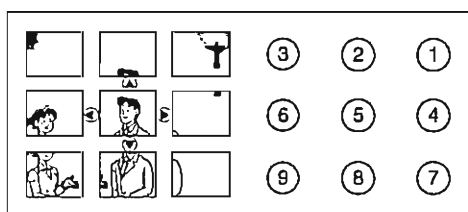
- 1 Lancez le mode de programmation et sélectionnez "PROGRAMMATION".
- 2 Une fois la LED allumée, appuyez sur le bouton [#] de l'écran à 10 touches.



● Effectuez la programmation prédéfinie

Saisissez la position prédéfinie à l'aide des touches [1] à [9] de l'écran à 10 touches.

- A ce stade, l'image peut être consultée en appuyant sur le bouton PAROLE ou en décrochant le combiné du poste résidentiel.

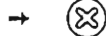


● Fin du mode prédéfini

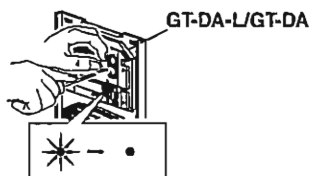
- 1 Appuyez sur le bouton  pour enregistrer la position prédéfinie.
- 2 Appuyez sur la touche PROGRAM du GT-DA-L/GT-DA pour terminer la programmation.

GT-NS-V/GT-NS

PREREGL CAMERA: 5
CONNECTION



CONNECTION

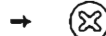


● Fin du mode prédéfini

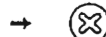
- 1 Appuyez sur le bouton  pour enregistrer la position prédéfinie.
- 2 Appuyez sur le bouton  pour revenir au menu.

GT-DMV/GT-DM

PREREG CAMERA
CONNECTION_ 
ZOOM PAR NO. 1-8
 ENTER



PROGRAMMATION
CONNECTION_
 QUITTER  PREREGL CAMERA



Programmation à l'aide d'un poste résidentiel (limitée aux postes avec fonction zoom/wide (zoom/large))

L'affichage de l'image peut être réglé à l'aide de la position de l'image de zoom définie lorsqu'un appel est reçu depuis un poste d'entrée. Lors du passage de l'écran large à l'écran zoom, l'écran zoom s'affiche en commençant par la position prédéfinie.

- 1 Lancez le mode prédéfini à partir d'un poste d'entrée.
 - 2 Lancez la communication depuis un poste résidentiel pour afficher l'image dans la position de zoom prédéfinie actuellement configurée.
 - 3 Ajustez la position de zoom de la caméra à l'aide des boutons [, [, [] et [] du poste résidentiel.
 - 4 Appuyez sur le bouton [ ZOOM/WIDE] (pendant au moins 2 secondes). Un signal sonore retentit, et le réglage de la position est terminé.
 - 5 Mettez fin à la communication du poste résidentiel.
 - 6 Fermez le mode prédéfini à partir du poste d'entrée.
- * La programmation peut se faire de la même façon, même si le poste d'entrée est en mode programmation.
 - * Appuyer sur le bouton d'appel du poste d'entrée établira une liaison avec une résidence, mais aucune programmation prédéfinie ne peut être effectuée.
 - * La position définie au niveau d'un poste d'entrée s'affichera sur tous les postes résidentiels liés.

REMARQUES:

1. Pour changer la position de l'écran zoom qui a été définie, effectuez à nouveau le réglage de l'écran zoom.
Les réglages précédents seront écrasés.
2. La position définie de l'écran de zoom s'affiche également au niveau du moniteur secondaire.
* Les positions prédéfinies ne peuvent pas être définies à partir d'un moniteur secondaire.

5-26 Programmation de la visibilité (de jour uniquement)

Lorsqu'un poste d'entrée est installé à un emplacement où un contre-jour rend l'affichage difficile, il est possible de procéder à des réglages afin d'améliorer l'affichage.

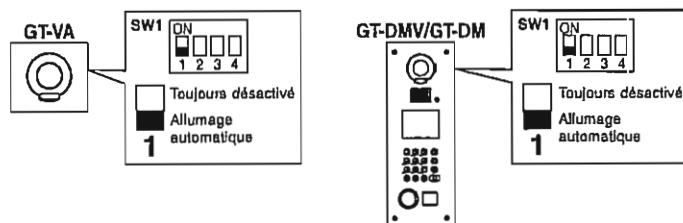
- 1 Lancez le mode prédéfini à partir d'un poste d'entrée.
- 2 Lancez la communication depuis un poste résidentiel pour afficher l'image dans la position de zoom prédéfinie actuellement configurée.
- 3 Appuyez sur le bouton [ ADJUST] pour ajuster la luminosité de jour.
- 4 Appuyez sur le bouton [ ADJUST] (pendant au moins 2 secondes). Un signal sonore retentit ; le réglage est terminé.
- 5 Mettez fin à la communication du poste résidentiel.
- 6 Fermez le mode programmation à partir du poste d'entrée.

5-27 Programmation de l'éclairage de nuit de l'entrée

Pendant la nuit, la LED d'éclairage s'allume automatiquement pendant un appel du poste d'entrée. Elle peut être programmée pour demeurer éteinte aucun éclairage de nuit n'est nécessaire ou si l'espace environnant est trop éclairé.

Le réglage initial est l'allumage automatique de la LED.

● GT-VA, GT-DMV/GT-DM: Sélectionnez la position 1 du SW1.

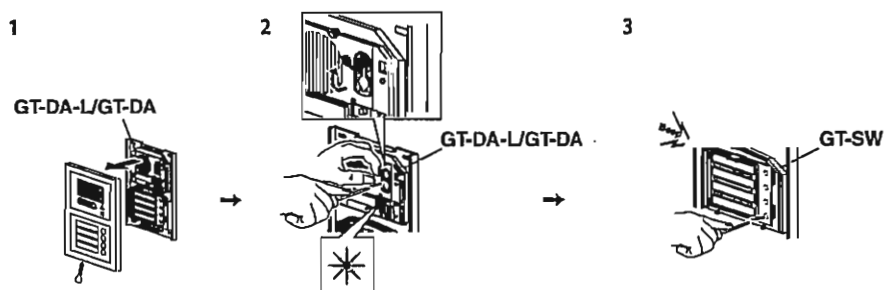


5-28 Programmation du bouton d'éclairage de type sélection directe

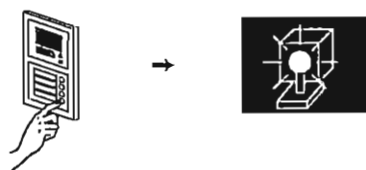
Un des boutons d'appel du GT-SW peut être défini en tant que bouton d'éclairage.

- 1 Desserrez la vis de base du module audio, puis ouvrez et retirez le panneau avant.
- 2 Retirez le couvercle en caoutchouc et utilisez une tournevis à tête fine pour appuyer sur le bouton de programmation.
La LED d'état occupé clignote.
- 3 Lorsque la LED d'état occupé clignote (pendant environ 15 secondes), appuyez sur le bouton d'appel pour le définir en tant que bouton d'éclairage. Un signal sonore électronique retentira à une reprise.

* Aucun bouton ne peut être simultanément utilisé en tant que bouton d'appel de résidence et bouton d'éclairage.



Appuyez sur le bouton d'appel défini en tant que bouton d'éclairage pour activer l'éclairage connecté à l'entrée.

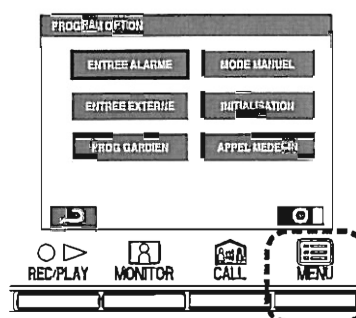
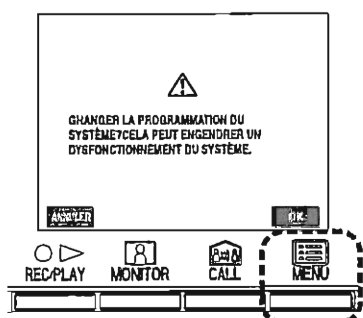


6 PROGRAMMATION (GT-2C-L/GT-2C)

- ⚠ 1. Reportez-vous au manuel d'utilisation fourni avec le GT-2C-L/GT-2C pour consulter le nom et la méthode de fonctionnement de chaque pièce.
- ⚠ 2. Les écrans actuels peuvent varier en fonction du système.
- ⚠ 3. Lors de la modification des réglages, éteignez et rallumez l'appareil. Dans certains cas, il se peut que les réglages ne puissent pas être modifiés.

6-1 Comment utiliser le MENU

- 1 En mode veille, appuyez sur les boutons [⚙️ ADJUST] et [🔍 ZOOM/WIDE] jusqu'à ce que l'écran d'avertissement s'affiche. Appuyez sur le bouton [☰ MENU], conformément aux indications de l'écran d'avertissement.
- 2 Appuyez sur les boutons [▲], [▼], [◀] et [▶] de l'écran "PROGRAM OPTION" pour sélectionner l'élément à définir et confirmer, puis appuyez sur le bouton [☰ MENU].

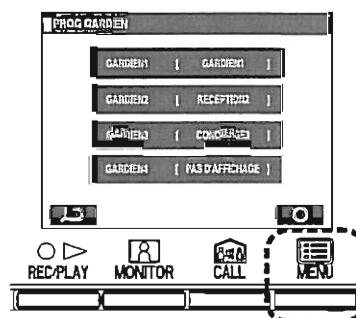


- 3 Pour terminer la modification des réglages, appuyez sur le bouton [○ OFF] pour revenir au mode veille. Dans d'autres cas, validez en appuyant sur le bouton [☰ MENU]. Appuyez sur le bouton [▶ REC/PLAY] pour annuler les réglages et revenir à l'écran précédent.

6-2 Programmation du poste gardien

Modifiez les noms des postes de sécurité qui s'affichent avec le GT-2C-L/GT-2C.

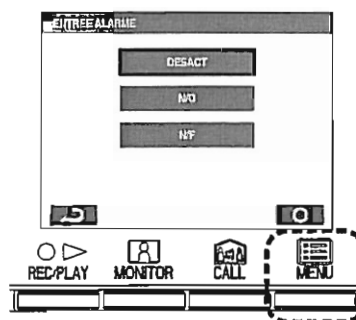
- 1 Après avoir effectué l'étape 1 de la section 6-1, sélectionnez "PROG GARDIEN" sur l'écran "PROGRAM OPTION" et appuyez sur le bouton [☰ MENU].
- 2 Sur l'écran "PROG GARDIEN", faites votre choix entre les options "GARDIEN1" à "GARDIEN4" et appuyez sur le bouton [☰ MENU]. Sélectionnez une des options "GARDIEN/CONCIERGE/RECEPTION/PAS D'AFFICHAGE" pour chaque réglage. Appuyez sur le bouton [☰ MENU] pour terminer les réglages.



6-3 Programmation des appels d'urgence

Activez ou désactivez l'entrée d'appel de secours.

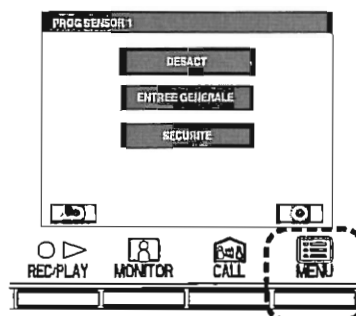
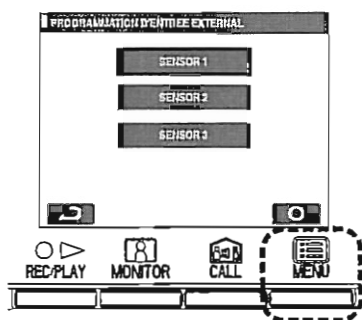
- 1 Après avoir effectué l'étape 1 de la section 6-1, sélectionnez "ENTREE ALARME" sur l'écran "PROGRAM OPTION" et appuyez sur le bouton [MENU].
- 2 Sélectionnez "DESACT", "N/O" ou "N/F" sur l'écran "ENTREE ALARME". Appuyez sur le bouton [MENU] pour terminer la programmation et revenir à l'écran précédent.



6-4 Programmation d'entrée externe

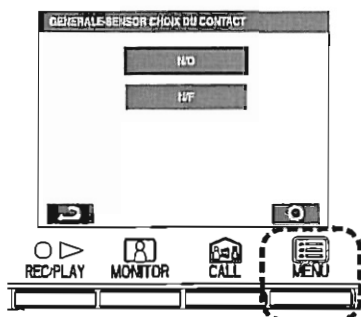
Configurez l'entrée externe (3 circuits) sur le capteur de sécurité ou le capteur d'utilitaire.

- 1 Après avoir effectué l'étape 1 de la section 6-1, sélectionnez "ENTREE EXTERNE" sur l'écran "PROGRAM OPTION" et appuyez sur le bouton [MENU].
- 2 Sur l'écran "PROGRAMMATION D'ENTREE EXTERNAL", faites votre choix entre les options "SENSOR1" (Capteur 1) à "SENSOR3" (Capteur 3) et appuyez sur le bouton [MENU].
- 3 Sélectionnez une des options "DESACT/ENTREE GENERALE/SECURITE" pour chaque réglage "PROG SENSOR 1" (réglage du capteur 1) à "PROG SENSOR 3" (réglage du capteur 3) et appuyez sur le bouton [MENU].



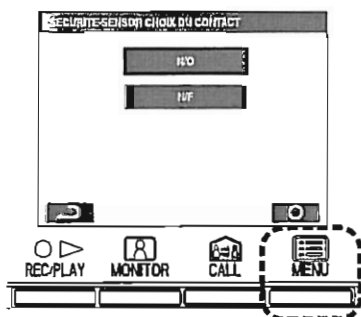
Réglage du capteur d'utilitaire (méthode de détection)

- 4 Lorsque "ENTREE GENERALE" est sélectionné, sélectionnez "N/O" ou "N/F" sur l'écran "GENERALE-SENSOR CHOIX DU CONTACT" et appuyez sur le bouton [MENU].



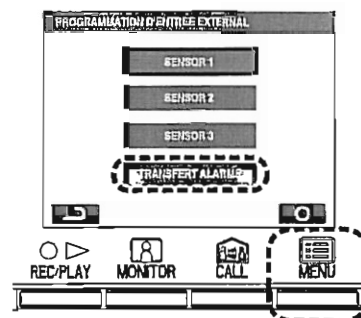
Réglage du capteur de sécurité (méthode de détection)

- 4 Lorsque "SECURITE" est sélectionné, sélectionnez "N/O" ou "N/F" sur l'écran "SECURITE-SENSOR CHOIX DU CONTACT" et appuyez sur le bouton [MENU].

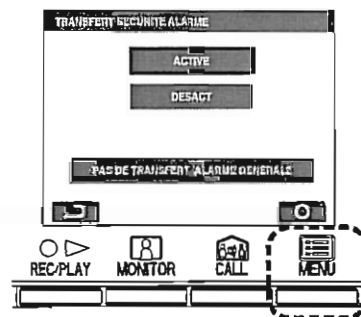


Capteur de sécurité (transfert d'alarme)

- 5 Lorsque "SECURITE" est sélectionné, sur l'écran "PROGRAMMATION D'ENTREE EXTERNAL", sélectionnez "TRANSFERT ALARME" et appuyez sur le bouton [MENU].



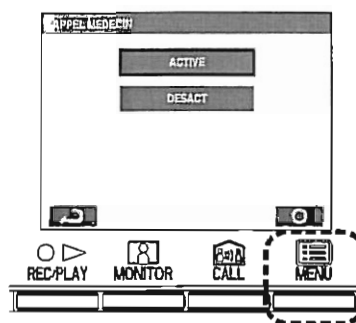
- 6 Sélectionnez "ACTIVE/DESACT" sur l'écran "TRANSFERT SECURITE ALARME". Appuyez sur le bouton [MENU] pour terminer les réglages.



6-5 Programmation des appels médecin

Activez ou désactivez l'appel du médecin.

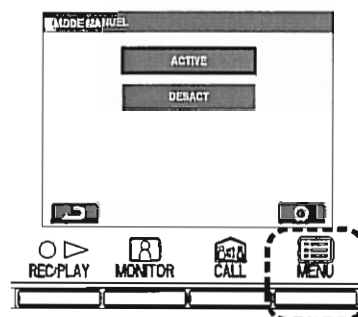
- 1 Après avoir effectué l'étape 1 de la section 6-1, sélectionnez "APPEL MEDECIN" sur l'écran "PROGRAM OPTION" et appuyez sur le bouton [MENU].
- 2 Sélectionnez "ACTIVE/DESACT" sur l'écran "APPEL MEDECIN". Appuyez sur le bouton [MENU] pour terminer les réglages.



6-6 Réglage de la fonction appuyer pour parler

Activez ou désactivez la fonction de communication par pression du bouton TALK.

- 1 Après avoir effectué l'étape 1 de la section 6-1, sélectionnez "MODE MANUEL" sur l'écran "PROGRAM OPTION" et appuyez sur le bouton [MENU].
- 2 Sélectionnez "ACTIVE/DESACT" sur l'écran "MODE MANUEL". Appuyez sur le bouton [MENU] pour terminer les réglages.



6-7 Initialisation

Tous les réglages peuvent être remis à leur valeur au moment de l'achat.

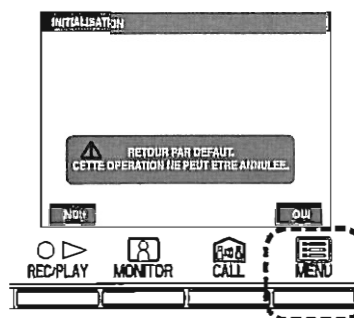
- ⚠ 1. Les images enregistrées sont effacées et les réglages sont réinitialisés.
- ⚠ 2. Les fonctions prédéfinies ne sont pas redéfinies.

Réinitialisation de la programmation à l'aide de la fonction "Retour configuration usine"

Nom du réglage		Description
DATE/HEURE		01/JAN/2011 00:00
LANGUE		ENG FRA DEU ITA NED ESP
TONALITE D'APPEL D'ENTREE		1 • 2 • 3 • 4 • 5
TONALITE D'APPEL DE PORTE		1 • 2 • 3 • 4 • 5
GARDIEN TONALITE D'APPEL		1 • 2 • 3 • 4 • 5
APPEL MEDECIN		ACTIVE DESACT
MODE MANUEL		ACTIVE DESACT
MEMOIRE D'IMAGES	Images Ecran	Toutes les images sauvegardées sont effacées. • Zoom X 6 • Large X 6 • Zoom X 3, Large X 3 • Large X 3, Zoom X 3
DUREE D'APPEL		30 sec. • 45 sec. • 60 sec. • 90 sec. • 120 sec.
ECLAIRAGE DE NUIT		ACTIVE DESACT
ENTREE ALARME		DESACT • N/O • N/F
ENTREE EXTERNE (S1 à S3)		DESACT • ENTREE GENERALE • SECURITE
ENTREE GENERALE- CAPTEUR	Détection	N/O • N/F
	Tempo alarme	10 sec. • 1 min. • 10 min. • 1 HEURE • CONT
SECURITE-CAPTEUR	Détection	N/O • N/F
	Tempo alarme	10 sec. • 1 min. • 10 min. • 1 HEURE • CONT
	Transfert alarme	ACTIVE DESACT
PROG TIMER DEPART		0 sec. • 30 sec. • 60 sec. • 120 sec. • 300 sec. • 600 sec.
PROG TIMER ARRIVE		0 sec. • 30 sec. • 60 sec. • 120 sec. • 300 sec. • 600 sec.
PROG CODE PIN		▲ • ► • ▼ • ◀
PROG RESET (CODE PIN)		ACTIVE DESACT
GARDIEN (GARDIEN 1 à 4)		GARDIEN • CONCIERGE • RECEPTION • PAS D'AFFICHAGE

* sont les réglages initiaux.

- 1 Après avoir effectué l'étape 1 de la section 6-1, sélectionnez "INITIALISATION" sur l'écran "PROGRAM OPTION" et appuyez sur le bouton [MENU].
- 2 Appuyez sur le bouton [MENU] de l'écran "INITIALISATION" pour procéder à l'initialisation. Appuyez sur le bouton [REC/PLAY] pour annuler l'initialisation et revenir à l'écran précédent.



- 3 La LED d'état et la LED de tonalité désactivée s'allument pendant l'initialisation. L'écran s'éteint lorsque l'initialisation est terminée (la LED d'état clignote).

7 PRECAUTIONS TECHNIQUES

PRECAUTIONS TECHNIQUES

- **Température de fonctionnement:**
 - Poste d'entrée: -10 °C à +60 °C
 - Poste résidentiel: 0 °C à +40 °C
 - Poste gardien: 0 °C à +40 °C
 - Centrale de gestion: 0 °C à +40 °C
- **Emplacement de montage:**
 - N'installez pas le poste d'entrée à un endroit où une lumière vive risquerait d'empêcher la lecture des informations sur l'écran ou à un endroit où la lentille de la caméra serait directement exposée à la lumière du soleil ou à une lumière vive.
 - Les postes d'entrée (monobloc) incluent un capteur de personnes. Ne placez pas d'objets (tels que des plantes ou des arbres) aux emplacements contrôlés par le capteur.
 - De même, il se peut que le capteur ne puisse fonctionner correctement si l'appareil est placé à un endroit fortement exposé aux rayons du soleil.
- **Visière (en option):** Bien que le poste d'entrée résiste aux intempéries, il est conseillé de ne pas l'y exposer directement. La visière peut être installée pour protéger le poste d'entrée des averses.
- **Configuration après remplacement:**
 - Après avoir effectué tous les câblages et remplacé le poste résidentiel, éteignez temporairement le GT-BC et rallumez-le.
 - Ensuite, reprogrammez le poste résidentiel concerné.
- **Nettoyage:**
 - Nettoyez les unités à l'aide d'un chiffon doux imprégné d'un détergent ménager neutre. Ne pas utiliser de détergent ou de chiffon abrasif.
 - La sensibilité du capteur d'un poste d'entrée (monobloc) sera réduite s'il est sale. Nettoyez-le régulièrement.
- **Demandes de réparation:**
 - Lorsque les postes ne fonctionnent pas correctement, faites appel à un technicien qualifié pour effectuer les réparations.

Garantie

Aiphone garantit que ce produit ne présente pas de défaut matériel ou de fabrication dans des conditions normales d'utilisation pendant les deux années suivant la livraison à l'utilisateur final. Aiphone réparera ou remplacera gratuitement le produit s'il est défectueux et que la garantie s'applique au dysfonctionnement. Aiphone se réserve le droit exclusif de décider s'il existe ou non un défaut de matière ou de fabrication et si l'appareil est ou non couvert par la garantie. Cette garantie ne s'applique pas à tout produit Aiphone qui a été l'objet d'une utilisation impropre, de négligence, d'un accident ou qui a été utilisé en dépit des instructions fournies; elle ne couvre pas non plus les appareils qui ont été réparés ou modifiés en dehors de l'usine. Cette garantie ne couvre pas les piles ni les dégâts infligés par les piles utilisées dans l'unité. Toutes les réparations doivent être réalisées à l'atelier ou au site désigné par écrit par Aiphone. Aiphone décline toute responsabilité en cas de frais encourus pour les dépannages à domicile. Aiphone n'indemniser pas le client en cas de pertes, de dommages ou de désagréments causés par une panne ou un dysfonctionnement d'un de ses produits.

 (WEEE) indique les conditions d'application pour l'UE.

Cet appareil a été testé et déclaré conforme aux limites d'un dispositif numérique de classe B, en vertu de la partie 15 du règlement du FCC. Ces limites visent à offrir une protection raisonnable contre les parasites nuisibles dans une installation résidentielle. Cet appareil produit, utilise et peut émettre une énergie de fréquence radio, et s'il n'est pas installé ou utilisé suivant les instructions, il peut causer des parasites nuisibles aux communications radio. Cependant, rien ne garantit que des parasites ne surviendront pas dans une installation spécifique. Si cet équipement provoque des interférences avec la réception de la radio ou de la télévision, ce qui peut être déterminé en éteignant et en rallumant l'équipement, il est recommandé à l'utilisateur de corriger les interférences par l'adoption de l'une ou de plusieurs des méthodes suivantes: • Réorientez ou changez l'emplacement de l'antenne réceptrice • Connectez l'équipement à une prise sur un circuit différent de celui sur lequel est branché le récepteur. Eloigner davantage l'appareil du récepteur. • S'adresser au concessionnaire ou à un technicien de radio/TV pour obtenir de l'aide.

 **AIPHONE®**
Providing Peace of Mind
<http://www.aiphone.net/>

AIPHONE CO., LTD., NAGOYA, JAPAN
AIPHONE CORPORATION, BELLEVUE, WA, USA
AIPHONE S.A.S., LISSES-ÉVRY, FRANCE